

Svenska Canada-Tidningen

Printed and published every Thursday by
The Canadian Press, Ltd., 225 Logan Ave.,
Winnipeg, Man. P. M. DALL, Mgr.
Telephone 3374.

PRENUMERATIONSPRIS:
Helt år, i förskott \$1.50
Helt år, i förskott 1.00
Helt år till följande Staterna 1.50
Helt år till Sverige 1.50
Prenumerationsmodell kunna skickas såväl i
registrerat brev som genom Post eller Ex-
press Money Order eller Postal Note. Dessa
separat, som ej behövs registreras, bör göras
beträffande till The Canada Weekly Printing Co., Ltd.

Prenumerant, som önskar sin adress in-
drädd, ombudet att ändra både den gamla
och den nya adressen.
Inläsna prenumerationsmodell skrivna en-
dast i den gamla adressen.

**ANNONSER PÅ BEGRÄNSAD
Eftertryckningar, 5 rader, \$1.50
Dubbelt så mycket för 10 rader och 30 rader
På förfrågningar, Skicka till oss
Gång i tryckningen och återgå till den som
enligt spalt, betalt för annonser bör till
lämnas i förskott.**

**AMERICAN ASSOCIATION
FOREIGN LANGUAGES
TEACHING**

Torsdagen den 13 November 1919.

På tröskeln till det nya.

Vi tro, att denna beteckning för den
nuvarande situationen är träffande i
mer än ett hänseende.

Efter kriget har de länder, som voro
invecklade därtill, och även sådana som
förhållit sig neutrala, i mer än ett av-
seende ställts inför nya problem, vilka
med allt mer påträngande styrka krä-
va sin lösning.

Ej blott måste industrien mång-
stades omorganiseras från tillverkning av
redskap och medel för krigföring, utan
de iure och ekonomiska förhål-
landena behöva jämväl en ganska
grundlig omorganisering för att nyttja
berättigade lagomått från isynnerhet
de för daglig arbetande samt sådana
stilla den sociala oron, vilken hotar
världen med en kris av mycket våld-
sam art och stora dimensioner.

Folkens bärkraft befinner sig, kan
man säga, nära nog vid bristnings-
punkten. Den allmänna besvikelsen
fråga om vad som lovades före
kriget, men ännu ej på långt när kom-
mit — icke ens kan skymtas vid syn-
randen — vilken gript sinnet till
varstades, har sänkt tillmodet hos de
stora massorna till en punkt, där det
hotar att helt enkelt gå slut.

Att de styrande inse detta, behöves
icke ifrågasättas. De skulle vara
starrblinda, om de icke gjorde det. På
många håll skriver "handen på vägen"
så tydligt, att även de som vill
blunda, tvingas att öppna ögonen.

Under sådana förhållanden kommer
ett stort ansvar på var och en, som i
någon mån utövar inflytande på den
allmänna folkopinionen. Och på sätt
och vis gör vi på detta sätt, ty alltid
är det någon som vill lyssna till våra
ord och även tagit intresset av dem.

Vad som framför allt just nu fram-
kallat dessa reflektioner, har varit nå-
gra uttalanden i olika pressorgan, dels
engelskspråkiga och dels på svenska
språket.

Så t. ex. anfördes i en tidning från
Staterna vad Sherman Rogers uttalat
om arbetarsituationen. Hans uttalan-
de är av mycket stor betydelse, eme-
dan han själv under tre år varit ar-
betar i en vanlig grovvarfabrik i den
amerikanska Nordvästerns skogar, på
skogsplantager samt i fabriker och
gruvor. Det allra senaste året har han
änvänt för att personligen undersöka
och grundligt studera arbetarnes
"sentiment" och villkor över hela För-
enta Staternas område. Han talar
alltså på grund av intymkännedom, då
han uttrycker sitt förnärade psy-
kologi och problem. Och följande är
vad han har sagt:

"Den närvarande oron förorsakas icke
av ekonomisk nödvändighet. All-
mänt talat, spar arbetarna mera
pengar, än under någon förtiden till
den amerikanska historien, och i för-
hållande till levnadskostnaderna er-

Såväl till dem!"

Den som vill vara fullt ärlig och som
hänftar sin kunskap om samhället från
historien, vill undervisa oss om
samhällets uppkomst och utveckling,
måste nog medge, att klasserna i ett
samhälle i en mening äro just precis
lika många som släktskapen av deras
yrken och levnadskall bestämmes. På
engelska kallar man dessa därför "oc-
cupational classes".

Då därför socialtilldelningarna talas
om "klasskamp", så mena de industri-
arbetarnas (eller rättare sagt han-
dels arbetarnas) kamp mot vad de ka-
la "kapitalistklassen" och dennes tjä-
nare". Med tillägget "dennes tjäna-
re" förstås de alla, som de själva be-
skylla för att "kapitalet" är ärenden
till förfärd "arbetarna". I all syn-
nerhet mena de härmed alla intellek-
tuella arbetare, som inte själva socia-
lismen och den branddröda radikalismen
lov.

Men ur synpunkten "occupational
classes" är "klasskampen" fördomlig,
ty den leder just till svärjetering, i
vilken blott en klass har makten.

håller han den högsta lön, som någon-
sin betalt i detta land (Staterna).

"Nio tiondelar av den närvarande
strejklösheten är resultatet av en
vitlöshetskampanj, i spesten för
vilken står en skickligt sammanhållen
och metodiskt organiserad samling av
revolutionära ledare, vilkas enda syfte
är det rådande sociala systemets sö-
derrivande. Deras kampanj av svart-
målande misrepresentering av för-
hållanden och ställningar, avsedd att
uppväcka misstro och klasshat, föres
med all kraft i varje stad och by över
hela Förenta Staterna."

Vi tro för vår del, att mr Rogers slagit
huvudet på spiken; och vi våga
tillägga, att vad han säger om förhål-
landena i vårt grannland i stor ut-
sträckning har sin tillämpning även
på Canada.

Det talas ideligen om "arbetarens
rätt", men vi höra ytterst litet om
"arbetarens skyldigheter". Och dock
är det ju en logisk följd av antingen
redan vunnit (genom födelse eller na-
turalisering) eller tillämnat medbor-
garskap i ett land, att man har skyldig-
heter mot detsamma. En av dessa
skyldigheter — och icke den minsta vad
det beträffar — är att söka på allt sätt
verka för det allmännas väl, t. o. m. om
det någon gång skulle behöva ske på
självskadens bekostnad.

Uti "Svenska Socialisten", en i Chi-
cago utgiven tidning som är mycket
gramse på denna tidsnåvarande
redaktör, yttrades nyligen i samband
med ett anfall mot herr Lindqvist, det
svenska arbetareombudet till interna-
tionella arbetarkonferensen i Wash-
ington, D. C., att "den socialdemokra-
tiska arbetarrörelsen i Sverige fortfa-
rande stod kvar vid socialismens slut-
liga och största krav, klassamhällets
störande och arbetarklassens överta-
gande av produktionsmedlen."

Vi ha med avsett lätthet utmärkt slut-
et av satsen med fetstil, emedan en
uppenbar motsägelse finnes där.

Huru kan man tala om "klassamhäl-
lets störande", då man i samma and-
drag påyrkar produktionsmedlens
övertagande av en viss klass?

Man ämnar väl inte utrota alla an-
da människor, än dem som äro "ar-
betare" enligt "Svenska Socialistens"
sätt att se saken?

Vi vidhålla fortfarande vår förut vid
liknelse framställda åsikt, att
samhället består av klasser, icke en
klass bara, och icke heller bara av två
klasser, utan av flera. Varför talar an-
nars t. ex. "Forum" i sin "Annälän"
om att det värda organet "kommer att
stå på klasskampens (kursiverat av
oss) fasta mark?"

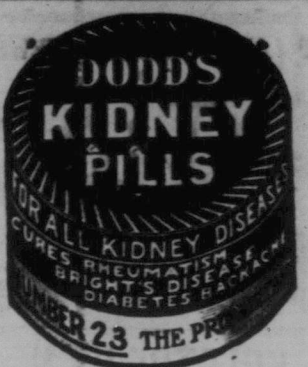
Vi ha ju hört det utpreppas om och
om igen, att det finns bara två klas-
ser: producerande och konsumerande.
Och vid ett visst möte här i staden var
det en ny "Forum" till "framträ-
dande" (i samband med den s. k. ar-
betarkyrkans) uppmannad person, som
högligen beklagade, att "hans stora
mage tvingade honom att även konsu-
mera", ehuru han naturligtvis är "pro-
ducent". Vid samma möte betecknade
man de två klasser, vilkas tillvaro man
erkände där, såsom "producerer och
parasiter".

Då man ansätter dem som så tala
med närgående frågor, så veta de
knappast, vad de skola sätta gränsen
mellan de två klasserna. I allmänhet
svara de: "Alla som leva på andras
arbete äro parasiter". Vålan! Vi fråga
då: Leva inte industriarbetare i en
viss mening på farmarens arbete? Le-
va vi inte på sätt och vis alla på var-
andras arbete? Går det verkligen att
till den grad förenkla samhällsmaski-
neriet, att bara två slags människor
finnas kvar? Skall det medföra tu-
senårsriktens lycka, då blott en klass
får all makten? Då anse vi att den ta-
lare hade funnit de vises sten, vilken
på Scott Memorial Hall mötet sade:
"De konsumerande — låt dem dö!"

Den som vill vara fullt ärlig och som
hänftar sin kunskap om samhället från
historien, vill undervisa oss om
samhällets uppkomst och utveckling,
måste nog medge, att klasserna i ett
samhälle i en mening äro just precis
lika många som släktskapen av deras
yrken och levnadskall bestämmes. På
engelska kallar man dessa därför "oc-
cupational classes".

Då därför socialtilldelningarna talas
om "klasskamp", så mena de industri-
arbetarnas (eller rättare sagt han-
dels arbetarnas) kamp mot vad de ka-
la "kapitalistklassen" och dennes tjä-
nare". Med tillägget "dennes tjäna-
re" förstås de alla, som de själva be-
skylla för att "kapitalet" är ärenden
till förfärd "arbetarna". I all syn-
nerhet mena de härmed alla intellek-
tuella arbetare, som inte själva socia-
lismen och den branddröda radikalismen
lov.

Men ur synpunkten "occupational
classes" är "klasskampen" fördomlig,
ty den leder just till svärjetering, i
vilken blott en klass har makten.



Dodd's njurpiller för alla njur-
sjukdomar. Botar reumatism,
sockersjuka, diabetes och rygg-
verk. De säljas för 50c. pr. ask,
eller sex askar för \$2.50, hos alla
handlare eller vilja vi sända dem
vid mottagandet av betalningen.
Dodd's Medicine Co., Ltd., To-
ronto, Ont.

Ur en annan synpunkt är klasskam-
pen berättigad, emedan den är helt en-
kelt oundviklig. Varför inte se saken
som de äro? Med att så göra vin-
nar man de klasser riktligheterna för
sin livs- och samhällsupfattning.

Alla äro vi människor, och alla be-
hållas vi i den lagen att geogra-
fiskt vara närmast vår egen person
samt av den svagheten (vilken till en
viss grad är en berättigad egenskap)
att också moraliskt och ekonomiskt
vara "sig själv närmast".

Från denna synpunkt skulle vi kunna
instämna med Miss Agnes Lant i
vad hon säger i "Canada, the Empire
of the North", att vi ha följande klass-
ser: "The ups, who have succeeded;
the half-ways, who are succeeding;
the beginners, who are going to suc-
ceed, and the downs who never try."

Den klassifikationen är kan man så-
gå både naturlig och filosofiskt sann.
Ty till grund för allt framstidskrande
ligger allra ytterst personliga motiv.

Huru sant det än må vara, att det
har funnits och kanske ännu finns
fullt osjälviska idelstater, så kvarstår
det dock som regel, att de personliga
motiven, bakom vilka ligger självbe-
varelsen som embryo, spela en oer-
hörd roll i alla våra liv. Det har se-
dan blivit civilisationens sak att för-
vandla den råa självbevarelseinstincten
till högre och ädlare känslor, som för-
måttligt är människliga krafterna i
dairling och verksamhet med samhäl-
lets ständiga förbättring som mål.

I en mening bör "klassiskallning"
stärkes bekämpas, och det är när det
gäller bildningsformer eller förmög-
hetsförmågor grundade på en födo-
slätt. Den demokratiska principen, som
slagit så djupa rötter på denna konti-
nent, bör också denna tanke i sig.

Och här äro vi nu redan komna så
långt i ett resonemang, som intresse-
rar oss och som vi hoppas skall inter-
ressera även våra läsare (även våra an-
tagister), att vi låpa fara på denna
artikel allt för lång, om vi fortsätta.
Dock är det något mer, som vi önska
sägare redan nu.

Vi stå "på tröskeln till det nya". Och
det "nya" som befinner sig på andra
sidan tröskeln, har vi att själva ska-
pa. Likasom det om den enskilde kan
i stor utsträckning sägas, att "var och
en är sin egen lyckas smed" så kan det
också sägas om ett lands befolkning, att
hon skapar sin egen framtid.

Det finns — den punkten önska vi
betona — så mycket ännu att göra in-
om ramen för borgerlig äskänding,
att allt det oöjliga bör göras, innan
man ger sig på en ny, utopiska verk-
samhetsfakt.

Vi tro och vi våga även uttala den
meningen, att det finns ett "borgerligt
program" att följa vid det nya börja-
de "rekonstrueringsarbetet". Varför
tala annars socialist och radikaler
om "borgerliga kretsar" och "borger-
lig moral"?

Vi tro inte, att det fördras stor över-
tygelseförmåga för att numera få folk
att inse det förvånade och samhällsvä-
rdiga i stora kapitalers hopande på få
händer. Temligen allmänt har vi nu
mera klart för oss, att icke ett litet
försvinnande fötal har rätt att regera
världen eller någon mindre del därav.

Men då det talas om "kapitalet", så
gäller det alla icke några få miljard-
järoner, utan det gäller det i industri-
eller rörelseverksamhet kapitalitet,
vilket är en ren nödvändighet. Det är
också en allt mera insedd nödvändig-
het, att detta "kapital" icke får utöva
något tryck över de producerande mas-
sorna, och detta är en nödvändighet
därför, att "kapitalet" är något oper-
sonligt, ett "det", som handhaves, be-
hålls och dirigeras av personliga
viljor. I många fall äro stora massor
av varje lands befolkning delaktiga i
"kapitalet", såsom t. ex. i sparbanker,
livförsäkrings-, brand-, olycksförsäkr-
ingsbolag, egendomsbesittande orga-
nisationer och samfund o. s. v.

Men alla dessa "kapital" komma
mer eller mindre samlade till en makt.

under förvaltning av enskilda perso-
ner eller korporationer.

Och det är mot benägenheten att
med kapitalmakt exploatera, som vi
böra kämpa. I den kampen äro "de
borgerliga" minst lika mycket inter-
esserade som någon annan klass.

I den kampen äro städernas industri-
arbetare och landsbygds jordbruks-
re lika intresserade. Men i många an-
dra frågor har de absolut säkert gan-
ska skilljaktiga intressen.

Därför måste den demokratiska prin-
cipen och icke en ohjälpt klasskamp
leda oss över "tröskeln till det nya".
Och den demokratiska principen har
sitt mest talande uttryck i — röste-
deint!

Vapenvilan.

(För årsdagen den 11 nov.)

Rökfölen från kanoner böja
fåfölen, där de tappra sårer;
vilt granater och kartescher
rägna över män och tross.
Bland kommandoropen höras
eder, skrin och ångestskrän.
Till kanten av en löpgrav
en kurl syns låna hän.

En despatch från högkvarteret
för han med sig i sin hand,
som han visar för majorerna;
vilken är en arm i band.
"Översten på värmsta flygeln",
svarar denne, "skynka ditt!"
Och kuren ditt illar,
håjande en fana vit.

Översten, en krigsrest herre
med ett åkt krigsriket,
blir då länning av despatches
helt förändrad. Se hans blick!
"Pirng stop!" Kommandot höres,
repetat av befäl.
Som sitt tappra manskap känna
lär i stridens hetta väl.

Snart varenda man fått höra:
"Vapenvila har gått in".
Och den unge sonen tänker
strax så ömt på modern sin,
som där hemma han fick lämna
för att gå i striden ut.
Stilla inom sig han tänker:
"Gud ske pris, vår strid är slut".

Sista kulan, som han sände
ur kanonen på sin vakt,
några unga, raska tyskar
i en vigheten brakt.
Dessa också mödrar hade,
kanse hustrur, barn också,
men i striden slika skarp
ingen man får tänka på.

Lyda blott i striden gäller,
skjuta, sticka, gunga blod.
Ingen skonsamhet får visas,
grymhet ren blir mannens mod.
Tänk på lugna farmarsonen,
som fägn prionen uppe här
gick att bli soldat i kriget,
hur sig olik där han är!

Uti stridens värsta hetta
som ett lågjon gick han på,
fastän samma goda hjärta
hörs än därinne så;
fast han skymta kan ej leka,
då man rast pluten gett,
ger han ut vilda striden
som en tiger sinas bett.

Men nu kommit vapenvila
— budet går från led till led,
våra raska gossar hurra,
hoppet vaknat: "Det blir fred".
Gnistar flyger genom rymden,
snart här hemma vet man det.
Och jag tror till mångens moder
då av idel glädje grät.

Själv jag stannat vid arbetsbordet,
då ett telegrambud kom,
vilken förde med den "lappen",
som den saken talte om.
Kord jag ringde telefonen:
"Mamma! Hör ett glädjebud,
då ha slutit vapenvila!"
Och hon svarar: "Pris ske Gud!"

Ty vår son var också i striden,
illa utgånget var;
men nu flammade upp hoppet:
"Äter få vi honom se".
Tusen mödrar, tusen fäder,
tusens syskonpar
levande ännu i hjärtat
veta, hur den känslan var.

Andra tusenden begråta
dem som stupat "över där".
Tagen tröst! De kämpat tappert,
deras minne är i vår.
Men må Gud i nåd bevara
människligheten från det ris,
som väl kriget må få kallas,
hemskt och gräsligt på allt vis.

När — o, när — skall dagen komma,
då till plögbjallar man svården
här i världen smida, ser?
Låt oss verka för den dag,
och som kärlek för till lag.

11 Nov. 1919.

C. T. Martin.

Biblioteksrollen.

Då vi för någon tid sedan lovade att
verka för ett enande i biblioteksrollen
av de olika fraktioner, som finnas
bland svenskarne i Canada, så grund-
sättligt låg till en levande önskan
hos oss att få se enheten uppnådd på
det område. Vi tro nämligen, att om
det finns något område, där alla svens-
kar i Canada skulle kunna enas, så är
det just denna rörelse.

För att emellertid vinna en något så
snarast utgångspunkt för vår fram-
ställning i ämnet har vi ansett det nöd-

vändigt att samta med olika perso-
ner om saken och söka "fråga fram" den
sannhet och alla inresträ orsaker
till den behagliga skada splittringen.
Skändla hade vi härom dagen ett
långt samtal med mr G. J. Bergen-
stein från Multivill, Man, en intelli-
gent och biblioteksrollens såväl som
andra framträdande uttidsrörelser
intresserad man och därtill en person,
på vilkens uttag vi äro oss kunna
fålla lita.

Han gav oss det intrycket, att roten
till de kyrkliga elementens separation
från rörelsen låg därtill, att man från
kyrkligt håll envisades att få represen-
tationsrätten bestämd efter kyrkliga
och föreningsinslag, d. v. s. på så sätt,
att de olika kyrkorna och de olika för-
eningsarna skulle i styrelsen represen-
teras såsom kyrkor och föreningar, un-
der det att den motsatta sidan höll på
en demokratisk representationsprin-
cip, så att styrelsen skulle väljas indi-
viduellt genom utståndande och mär-
kandet av röstslader, då naturligtvis
majoritetsprincipen skulle tillämpas.

Vi äro icke påkallade såsom skilje-
domare i denna dispyt och erbjuda oss
heller icke söka sådana, enär vi till-
lampa den förstärkta regeln att icke
blanda oss i andras angelägenheter.
Men vi äro oss det oaktat lika i ett
fullt rätt att uttala vår mening. Och
då, sådant som det föreliggande. Och
då, att det senare valskottet måste
anses såsom mest både rättvis och
motvarande tidens allmänna tanke-
riktning. Visserligen äro vi avjörda
vänner till det proportionella valskottet,
när det gäller lagstiftande församlingar.
Men då det gäller ett rent bild-
ningsintresse, synnerligt fråga om
en särskild nationalitet i ett land, ditt
vi invandrat, så ställer sig saken helt
annorlunda enligt vårt förmenande. En
viktig synpunkt är nämligen den, att
om kyrkorna såsom sådana väljas sty-
relsebeständiga, dessa i de allra flesta
fall komma att bli personer med av-
gjord "renlighets-lutning", och vad
som framförallt måste utrotas ur en
sådan rörelse som biblioteksrollen är
bliggeter.

Senare hade vi ett samtal med pastor
Lindberg från Kenora, Ont. om saken.
Därför lämnade vi valfrågan huvud-
saken ur sikte och upptogs frågan
om val av böcker. Ty även den punk-
ten byggde ju muren.

Pastor Lindberg gjorde gällande, att
censur måste övas, synnerligt fråga
om böcker som "perniciöst behandla
sexuella frågor". Så till följande hans
ord. Den bok det lär ha varit fråga om
skulle — så fattade vi det — ha varit
en av Dr. Nyström.

Nu kunna vi meningarna vara delade
i detta fall. Om böckerna i biblioteket
sättas i händerna på vuxna barn och
ännu ej stadgad ungdom, så sluta vi
oss till deras leder, som yrka på cen-
sur. Detta göra vi därför, att vi själ-
va ha förtro på flera barn, att vi själ-
va funnit, att rätta sättet för deras
skäddande mot moralisk skada är att
vid en viss äldre förklarad förtro till
och kärleksfulla grundar grundar
deras uppfattning i de ömtaliga frå-
gor, som röra det sexuella. Men läsas
böckerna endast av fullvuxna, så må
väl alla allmänna censur vara överflödig,
än den samhället anser sig rätt att
genom sina agenter utöva såsom en
allmän åtgärd och för vilken vi med
eller mot vår vilja måste böja oss.

Ännu så länge står en hel del veten-
skapliga frågor oavgjorda, och därför
torde det också bli mycket svårt att
avgöra, vem som är fullbödig auktoritet
att bedöma vad som kan och bör läsas
eller icke, när det kommer till läsa-
res och andra vetenskapsmäns uttalan-
den.

En sak är alldeles både bevisad och
klar på slutändan: nämligen att den
nämligen att alla många "slappa" män-
skor öva omoral i smyg, som de mera
rättfärdiga vilka läsa snart sagt allt
ting och inte bry sig så synnerligen
mycket om — pryderiet.

Ämnet är naturligtvis ömtaligt, lika-
som det ju skall mången i oronen, då
man t. ex. påpekar de sexuella över-
drifterna inom äktenskaps, vilka re-
sulterna i glämska och i förtid utlevade
hustrur eller till "levande lik" utmår-
lade giftna min. Eller då man offent-
ligt opponerar sig mot sådana barnlösa
äktenskap, där makarna själva bära
skulden till ofruktsamheten. Eller om
man pekar på idioter och nära-idioter
i hem, där t. ex. fadern på ett eller an-
nat sätt bär skulden för en sådan olyc-
ka.

Och dock skulle det ingalunda ske-
da, om t. o. m. herr pastor till ita-
ra uppmärksamhet dessa förhållan-
den och försträde sina medlemmar i
f. att bär helt abstrakt dundra om
"synderna mot sjätte budet".

Den slutaste, till vilken vi kommit,
sedan vi också samtalat med andra
personer om biblioteksrollen (vilka
personer dock bett oss uttryckligen att
icke inblanda deras namn i diskussionen),
är den, att bristningen beror på att
själva det psykologiska faktum, att en
viss mot all kyrkligt arbete flentlig
person blivit själen i rörelsen. Och un-
der sådana förhållanden torde alla för-
sök att ena vara fruktlösa. Ty de per-
soner, som tillämpa satsen "sönder
får att segra", dem är det icke skäl att
tala feson med. Ty de taga icke reson!

Till förmån för politisk amnesti har
nyligen ett skandinaviskt massmöte
hållits i Seattle, därvid en mycket om-
fattande resolution antogs, i vilken yt-
tras bl. a.: "Ålidenstund ett krigstilt
är aborterat, så böra de handlingar
av ämbetsmän och regeringsan-
der krig, som lägga kapon på folkets
förelägg, upphöra med flentlighe-
telse".

För att emellertid vinna en något så
snarast utgångspunkt för vår fram-
ställning i ämnet har vi ansett det nöd-

Gynna Svenska Canada-
Tidningens annonsörer

The Royal Bank of Canada

Auktoriserat kapital — \$25,000,000 Inbetalt kapital — \$16,800,000
Reservfond — \$17,400,000 Totala tillgångar över \$40,000,000
President — Sir Herbert B. Moit
Vice President and Managing Director — C. E. Neill
General Manager — C. E. Neill

Alla slags bankaffärer utföras. Räkningar öppnas för enskilda per-
soner eller korporationer. Penningar försändas till främmande land en-
ligt lämpliga vägifter. Speciellt uppmanas sparbankskavdel-
ningen, där man kan öppna räkningar med \$1.00. Räkna betänkas två
gångar om året.

WINNIPEG (West End) BRANCHES
Cor. William and Sherbrook — T. E. THORSTON, Manager
Cor. Portage and Sherbrook — R. L. PATTERSON, Manager
Cor. Sargent and Beverley — F. THORNDARSON, Manager
Cor. Main and Logan — M. A. O'HARA, Manager

Nordbor i Förenta Stater.

I faderns tottär. Celestine Martin-
son, dotter till sheriffen Oscar Mar-
tinson i Minneapolis, visade härom dag
att hon kunde handskas med bo-
var lika bra som fadern. Celestine
var sagda dag på aftonen jämte sin
mor och sin syster Frances på väg i
automobil till sitt hem i Wayzata, då
två män visade sig på vägen och sökte
hejda auton. Flickan ökade farten och
passerade mellan de två männen. Vid
ankomsten till Wayzata anmälde hon
saken för deputy-sheriffen George
Strand, och en polistyrka utsändes
då för att söka reda på de två. Det lyck-
ades förtärligt. Ej blott två män utan
fyra sådana samman, två kvinnor, arresterade.

Hjärtebalsam till ett belopp av
\$10,000 vill Anna Carlson i Tacoma,
Wash., ha av George Baker. Hon säger
att Baker friat till henne och att hon
flere veckor hushållat (m. m.) för
honom. Hon säger också att hon vet
att Baker har \$10,000 i kontanter och
egendom till ett värde av \$2,000. God-
hjärtad, som hon är, vill miss Carlson
låtta Baker behålla egendomen. Allt
vad hon vill ha är hans kontanter.

Vittnesmål gävo vid handen att Ba-
kers fahus brann ned, efter det flent-
ligheterna börjat, och att Baker genast
lat hämta Anna Carlson under påstå-
endet att hon behövde hospitaivård.
Undersökningen närmast fann miss
Carl

Copenhagen



Detta är asken, som ger den
världens bästa tuggtobak.

TUGG-
TOBAK

Gjord af den mest utvalda,
rika, saftiga bladtabak —
garanterad absolut ren.

HOS ALLA HANDLARE.

Nordbor i Förenta
Staterna

Seward Fish Co. i Alaska har över-
gått till vår vida och väl kända lands-
man hr Sven Lundblad, som iklar
fiskeaffärer både i parti och minut.

Dödsfall. Svenska Hjälpföreningens
mångåriga sekreterare, assursagen-
ten Bror Alfred Constantin Brorström,
har avlidit i sitt hem, 553 Jackson ave.,
Jersey City, i en ålder av 59 år. Den
avlidne närmaste släktning var hans
två döttrar och tre söner. Han hade
en stor vänskapskrets i alla delar av New
York såväl som i Jersey City.

Landsförvisad av regeringen. Corne-
lius Carlson, en f. d. Rockford-bor och
bland svenskarna känd personlighet,
gjorde åter en påhälsning i Rockford
härnaden. Men det skulle han al-
drig ha gjort, ty nu blev han åter ta-
gen inför rätta. Carlson arresterades
i Rockford den 5 juni 1917 efter den
skamliga parad, som gjordes emot re-
geringens militärutskrivningslag. Vid
tillfället gjordes även försök att stör-
ra countyfängelset. Carlson blev där-
efter tillika med 75 andra, de flesta av
dem svenskar, inför federaldomare
Landis i Chicago dömd till ett år på
Bridewell. Efter ett års utgång blev
han och femtio andra svenskar förda
infrån Immigration Commissionen, som
efter ett långt förhör gav order att ut-
visa dem ur landet. På något sätt ha-
de Carlson lyckats komma tillbaka. Så
fort han visade sig i Rockford, sändes
underutvisning till Washington. Arre-
steringsorder kom därifrån genast och
de myndigheterna den 6 okt. kommo
till Carlsons vistelseort fanns han ej
där. Han hade dagen förr farit till
Evanston, Wis. Man språdde honom
där, i beredskap att bilda någon slags
industriell organisation. När frågan
ställdes till honom hur det kom sig
att han var där, svarade han med att
han kunde ej ge något tillfredsställande
svar. Carlson fördes till Chicago,
där han inför Immigrationmyndighe-
terna kommer att stå till svars.

SVERIGE-NYHETER
(Forts fr. sid. 6)

att bolagets firmanamn ändras efter
sammanslutningen till Finansinstitutet
Svenska värden, emissionsaktiebolag.
Till bolagets verkställande direktör
är designerad jur. utr. kan. P. O. Wig-
elins.

Pänninginstitut jubilerar. Ett av
de äldsta pänninginstitut i Göteborg har
i dagarna kunnat se tillbaka på
ett halvt sekels verksamhet, nämligen
Göteborgs teckningsgarantiaktiebo-
lag, vilket bildades den 5 oktober 1869.

Med anledning härav har bolagets
styrelse utgivit en trevlig minneskrift
i vilken lämnas en kortfattad historia
över bankens utveckling. Den jubile-
rerande banken var en av de första i
sitt slag i landet och den första i Göte-
borg, om vars storartade utveckling
under de senaste femtio åren den fått
vara med. På grund av de dåliga tid-
erna i slutet på 1700-talet och de där-
med följande många tvångsförklaringar
av bolagets fastigheter hade det
upstått en farlig misstro mot teck-
ningsinstitutet, och det var också först
sedan en kraftig och väl ledd teck-
ningsreform efter årlångt arbete lyck-
ats bryta denna misstro i Stockholm
som man i Göteborg kunde tänka på
att söka få till stånd en liknande. In-
tjänstivet här togs av slottspastorn på
Nya Ålfsborg, A. W. Ekman, och den
5 november 1869 hade man allt klart
för Göteborgs teckningsgarantiaktiebo-
lag, som startade med en grundfond
på en halv miljon riksdaler riksmünt.

Institutet har haft en tämligen jämn
och stillsam utveckling ända till 1912,
då bolaget kom under ny ledning se-

dan Göteborgsbanken ingått som in-
tressent. Från att år 1872 ha haft en
omsättning av en miljon kr. har rörel-
sen utvecklats så att motsvarande sif-
fra för 1918 var 49 miljoner, vilket är
fyra miljoner mera än vid systemskif-
tet 1912. 1916 ökades också aktieka-
pitale till 2,040,000 kr.
Vid regimskiftet för några år sedan
inträdde bankdirektör George Dickson
i bolagets styrelse och utsågs samti-
digt till styrelsens ordförande, vilken
post han alltjämt bekläder. Verkstäl-
lande direktör är sedan innevarande
år bankdirektör Conr. Bergh.

BODARNE. Olycka. Då en tillfällig
arbetare vid Västra Bodarnes elektriska
kraftaktiebolag, Helge Nilsson från
Göteborg, den 16 okt. var sysselsatt
med borrning för stagglor, klättrade
han trots förbud upp i en ledningsstolpe
och kom därvid i beröring med de
elektriska ledningarna, varvid han löt
en ögonblicklig död. Nilsson var 23
år gammal och ogift.

BORLANGE. Inbrottsstöld. Den 15
okt. försvades inbrottsstöld hos en
hemmansägare i Stora Tuna, varvid
en planbåk, innehållande 2,000 kr., två
portmonäer, innehållande en mindre
penningsumma, samt en 6-pipig revolver
bortstulits. För stölden misstänks
sju personer i 20-årsåldern och efterspanas.

ESKILSTUNA. S. E. Johanssons patent.
Enligt vad Aftonbladet erfarit från
aktiebolaget C. E. Johansson i Eskil-
stuna pågå sedan kortare tid tillbaka
underhandlingar om att försälja en del
av firmans värdepappersaktier till A-
merika. Bolaget har fått flera anbud,
men man har ännu ingenting bestämt
om, vilket som kommer att antagas.
Enligt en uppgift skulle ett av an-
budena gå löst på 4 mil. kr. Uppgiften
ville man varken dementera eller be-
kräfta. Aktiebolaget C. E. Johansson
har sedan ett år tillbaka en egen verk-
stad i New York, där man emellertid
ännu så länge driver rörelsen i mindre
omfattning.

HALMSTAD. Tidigt snöfall. Den
10 okt. snöade det i Breared och läng-
re uppåt skogstrakterna.
Torskolan i Markaryd skall upprätt-
hållas. K. m. t. har såsom ökat stats-
bidrag för upprätthållande av torsko-
lan i Markaryd under 1919 anvisat till
Svenska torvindustriförbundens för-
fogande ett belopp av 2,400 kr.

Ett fräckt inbrott gjordes nyligen i
posthuset i Hallandsås. Tjuvarna to-
go ut kassaskåpet och släpade det ett
stycke bort samt sökte öppna detsam-
ma. Härunder övervakades de dock
av tillskyndande personer och drogo
sig undan kvarlånande skäpet, varl
300 kr. förvarades.

I en gård i närheten hade tjuvarna
tillgripit en yxa och en släp såsom
redskap vid inbrottet. Tack vare de
dåliga verktygen, varöver de förfogade,
hade kassaskåpet, ehuru gammalt,
stått sig mot den återkan, för vilken
det utsattes.

Kyrkbröllop ägde rum i Odensjö den
4 okt. då husägaren Carl Svensson i
Ljunby sammanviges med fröken
Sigrid Johansson, dotter till J. Eriks-
son i Löckna och hans maka. Kyrkan
var rikt dekorerad med äroport, blom-
mor och grönt. Vigneln förtäddes av
prosten A. Norbeck, som höll tal till de
nygifta i kyrkan och hemmet, där mid-
dag gavs för en del inbjudna gäster.

Ringa dödlighet har under året varit
i Odensjö. Under sex månader inträ-
fades intet dödsfall, tillis för ett par
veckor hustrun Maria Magnusson i
Wret avled.

Skadad av ett sprängskott. Då ar-
betaren vid Gustavsbergs Härfilfabri-
ka byggde vid Torup C. Ahlgren från
Rydöbruk, häromdagens skulle borra
upp ett gammalt sprängskott råkade
detsamma brinna av, därvid han blev
ganska illa skadad i fingrarna på hö-
gra handen. Dessutom erhöi såväl
han som en kamrat krutstänk i ansik-
tet.

Verklig ekonomi i föda består
i att få det, som ger den
mesta närigen. Ni får det i

PURITY FLOUR

GOVERNMENT STANDARD

Använd det vid all eder bakning.

Mjöl License N:ris 15, 16, 17, 18.

HÄRNÖSAND. Vrak. En vid Dyg-
lasset utanför Holmsund strandad Å-
landsbåtskär Anna Berta synes, en-
ligt Västernorrlands Allehanda, bli
vrak. Förslaget att få fartyget från
grundet ha uppgivits och beaktningen
har i dag landstätt.

KALMAR. Obekväma ryska gäster.
Sedan Sveaålgaren Norrland insat-
tes i regulär trafik på Köpenhamn—
Kalmar—Libaulinjen ha danska myn-
digheterna flitigt använt sig av denna
lägenhet för att exportera obekväma
gäster av rysk-slavisk nationallitet.

Flera dylika expeditioner ha ägt rum,
och nya skata med ett remarkabelt
fall. Då ångaren Norrland en dag an-
lände till Kalmar befann sig bland
passagerarna även en litensk hand-
lare, Åger Bochatz, med Lihau som
närmaste destinationort och i hans
grannskap höll sig hela tiden tro-
get en dansk detektiv. Åger Bochatz
har arbetat i rubelsmuggling och rubel-
handel i stor stilt samt anses av den
danska polisen också vara tysk spion.

Den danska detektiven berättade om
en annan dylik herre, som ävenledes
nyligen exporterades till Lihau. Den-
ne utgav sig vara rysk jur. kand. Georg
Romanovitch och redan 1916 utvisats
även från Sverige. Han har för dan-
ska polisen velat göra troligt att han
är brorson till exkzern Nikolaus och
som sådan hade rätt till furstetitel.

Efter att först ha varit i den ryska
hemliga polisens tjänst har han senare
under kriget sålt sina tjänster till den
ena stormakten efter den andra.

KARLSHAMN. Häktad för bedrägeri.
Handlanden Ernst Rudolf Abraham-
son från Karlskrona har häktats i Malmö
för bedrägeri. Den affär, som i Malmö
till hans häktande, bestod i att han
mottagit ett större belopp av en firma
i Skövde som likvid för kryddor, vilka
icke expedierats emedan Abrahamssons
icke haft några sådana. Abrahamsson
är född 1886 i Ronneby.

KARLSTAD. Befriad från dödsstraf-
fet. Svea hovrätt har meddelat utslag
i det av Medlansstyrelsen domsges hä-
radstätt i juli månad avgjorda riksmot
mot den s. t. Ullerudsmördaren f. r. v.
Olof Eriksson vid Värmlands regemente
Karl Johan Johansson, som för två
mord dömdes att mista livet.

Hovrätten har på så sätt ändrat hä-
radsrättens utslag, att Johansson jäm-
likt är häradsrättens återopade lag-
rum döms för vart och ett av ifråga-
varande mord i förening med rån att
dömas till straffarbete på livstid.

Ifrågasatt järnvägsförsäljning. En
för Karlskrods stad synnerligen bety-
delsefull fråga ligger för närvarande
på stadsfullmäktiges bord.

Nordmark — Klaraväns järnvägs-
aktiebolag, som äges av Uddeholms
aktieägare, och föreslagit Karlskrods
stad — Munkfors järnvägsaktiebolag,
i vilken Karlskrods stad är den största
aktieägare, och föreslagit Karlskrods
stad att Uddeholmsbolaget måtte få
inköpa stadens 3,101 aktier i järnvägen.

Drätselkammaren föreslår stadsfull-
mäktige att sälja sina aktier för 100
kr. stycket till Uddeholmsbolaget, men
beredningsutskottets majoritet önskar
en självständig, till Karlskrods förslag
förvaltning för järnvägen i fråga.

En av byggnadschefen i Karlskrods
verkstätt utredning visar att banan
skulle ge vinst både med elektrisk och
ångdrift. Uddeholmsbolagets styrel-
se önskar hänskjuta frågan till bolags-
stämma.

KIRUNA. Snöstorm av mycket häf-
tig beskaffenhet rasade 15 okt. Vål-
diga snömassor ha valtrats ned, och
arbetet i gruvorna måste upphöra.

LINDEBERG. Kvinna dödas av ar-
bete. Enhustru Ellasson från Lilla
Smedberget i Ljusnarsbergs socken
har 7 okt. på morgonen funnits mördad
i närheten av sitt hem. Hon hade före-
gående dag lämnat detta under något
ärenden men då hon icke återkom gick
mannen till landfiskalen, som genast
lät anställa spaningar. Så snart den
mördade anträffades gjorde lands-
fiskalen ett besök hos en arbetare
Bygg hos vilken hustru Ellasson varit
på besök. Misstänkarna gingo allmänt
på grund av det mindre goda förhål-
landet mellan Bygg och den mördade
i riktning mot honom. Byggs hushå-
lerska upplyste att Bygg på morgonen
mellan 4 och 5 lämnat hemmet utan
att uppgiva vart han skulle gå.

Vad som ligger bakom ogränsen
har ännu icke kunnat klargöras. Så
mycket vet man emellertid att Bygg
då hade stått i intimt förhållande till
den mördade, men detta har så små-
ningom förbytts i hat och bitterhet
mellan de två. Under senaste tiden
har också, enligt grannarnas uppgift,
förhållandet varit mycket spånt mellan
hustru Ellasson och Bygg, och den se-
nare har icke stuckit under stoff med
de känslor han hytte gentemot den
mördade. Kontrahenterna i mordaf-
fären ha båda finnhöjd i ådorna, lik-
som flertalet inbyggare i trakten för
mordet. Den mördade var 47 år
gammal, efterlämnat make och flera
barn. Bygg är något yngre. Han är
ogift, men har flera barn tillsammans
med sin hushållerska, med vilken han
sammalevat under flera år.

Natten till 8 okt. infångades Bygg
i Ålshöjden. Han nekar.

KUNGSBACKA. Om kreatursprisen
får man en föreställning, då man läser
att på Kungsbacka nyligen hållna stor-
marknad bättre hästar betingades 1,800
—2,200 kr. och sämre 900 —1,700 kr.

Affärerna med notkreatur gingo där-
emot livliga och fallande priser note-
rades. Bättre kor kostade 850—1,100
kr. och sämre 450—700 kr. För 3-ve-
ckors grisar betalades 45 —60 kr. och
över 3 —veckors 70 —80 kr. pr. st.

LAHOLM. Dyrk att misshandla sin
närsta. Åkl. hade till rådhusrätten in-
stämt en landbrukare från Västra Ka-
rup för att ha misshandlat en person
här i staden. Svaranden fick som

sitt brott med att utgåva 100 kr. till
kronan samt ersätta målsägaren för
sveda och värk m. m. med 1,000 kr.

LIJSDAL. Det kunnat kringfalla
mordet. Enligt vad Ljusdals Tidning
vid samtal med länstektiven Lindell
inlämnat, har denne påträffat blod-
spår i den koja vid Tallåsen som den
mördade Karlsson bodde. Vad den
upptäckt innebär vill hr Lindell ej
utala sig om, men den torde otvivel-
aktigt vara av stort värde vid affärens
utredning. Vid förhör som höllits
med Mickelson efter häktandet har
denne uppgivit att han iaktagit två
mystiska individer som gått och struk-
tit kring Tallåsen innan han lämnat
Karlsson ensam där ute. Hr Lindell
anser emellertid detta påstående vara
ren lögn och ett försök av Mickelson
att föra misstänkarna från honom.

LUND. Donation till Lunds univer-
sitet. Avlidne distriktsläkaren David
Fredrickson i Malmö har genom testa-
mente förordnat att av hans kvarlåt-
enskap skola 10,000 kr. överlämnas till
Lunds universitets medicinska fakul-
tet för att antingen ingå i den av pro-
fessor Forsmans till fakulteten done-
rade fonden och förvaltas och använ-
das tillika med densamma, eller och
av fakulteten handhavas och användas
på sätt och för ändamål som ungefär-
ligen översensstämmer med syftet med
den Forsmanska donationen.

MALMÖ. Otur med flygning. Flyga-
ren Ebert, som 3 okt. startade från
Göteborg med direktör Nils Ramf som
passagerare för att flyga till Malmö,
trängdes av bensinbrist så att gå ned i
Landkrona.

Dödlig dryck. En i ett hus vid S. Prä-
menaden i Malmö boende 78-årig an-
kefru Eferberg hade en natt av mis-
stag råkat dricka ur en flaska innehå-
llande koncentrerad lut. Alla åtgärder
vidtoges för att rädda den gamla, men
då läkare, som tillkallades vid halv
två tiden på natten, anlände, var hon
redan död.

Kemisk fackskola i Malmö? Skol-
överstyrelsen hemställer att regerin-
gen ville föreslå riksdagen besluta
dels inrättande av en kemisk facksko-
la vid tekniska läroverket i Malmö,
att ta sin början höstterminen 1921,
dels och att tekniska elementarskolan
i Härnösand må från och med höster-
minen 1920 ombildas till tekniskt gym-
nasium och en därmed förbunden tek-
nisk fackskola för träindustri.

MALMÖ. Dödar sig själv och sitt
barn. En sorglig händelse inträffade
natten till 16 okt. i Malmö, då en gift
kvinna, Hanna Holmquist, tog sig av
daga jämte sitt nio månader gamla
barn. Hustru Holmquist, som varit gift
med rättaren på Korshäns gård i Ytter-
Malmö, hade under senare tiden up-
prepat gånger lämnat hemmet under
nätterna, men uppgivit att hon därvid
gått i sömnen. Sagda natt återkom
hon emellertid icke, och på morgonen
anträffades man såväl hennes som bar-
nets li i en brunn. Motivet till rå-
ningen torde vara sjuklighet samt be-
kymmer över de knappa ekonomiska
omständigheterna i hemmet. Hustru
Holmquist var några och 40 år gam-
mal. Förutom det av henne dödade
barnet hade makarna ytterligare åtta
barn.

NYKÖPING. Överkörd av tåg. Då
stationskarlen K. V. Johansson den 12
okt., under växling å Nyköpings ban-
gård skyndade framför lokomotivet för
att lägga om en spårspärr, råkade han
snava och falla omkull, med påföljd
att han överkördes. Döden, följde ome-
delbart. Johansson var född 1883 och
gift.

RÄTTVIK. Stängd av en tjur. Fru
N. Linder, hustru till hemmansägaren
O. Linder i Mjelen i Rättvik, blev
härnadsdagen överfallen och så svårt
stängd av en folkskiken tjur, att hon
en följande dag avled av skadorna.
Hon var omkring 40 år gammal.

SOLLEFTEÅ. Innebrändas kreatur.
På grund av kortslutning uppstod ny-
ligen eld i uthusbyggnaderna hos ar-
rendatorn H. Gradin i Gransjö, Sollef-
teåtrakten. Därvid innebrändes tre
hästar, 6 kor, 1 halv samt 16 får och
getter ävensom en del höns. Man-
gårdsbyggnaden antändes fyra gånger
men blev räddad. Alla åkerbruksred-
skap och den inbrändade grödan blev
lägnas rov. Skadorna beräknas till
25,000 kr.

VARBERG. Handelsarbetarstrejk i
Varberg. Sedan någon tid ha förhand-
lingar förts mellan bodrängarnas
härstades nybildade förening och
handlarna rörande förhöjda lön-
förmåner. Med dyrtidstillägg ha bod-
rängarnas veckolöner varierat mellan
35 och 40 kr., men de kräva nu 55 kr.,
varav 20 kr. skola räknas som dyrtids-
tillägg. Flera av stadens grovshan-
delsfirmor ha beviljat sina körkärlar
35 kr. i veckan i fast lön samt 25 kr. i
dyrtidstillägg och ett par andra firmor
ha gått in på kördängarnas krav. Då
övrige principaler icke gjort samma-
hunda, förklarade körkärlarna strejk.
Deras arbetsgivare ha bjudit 30 kr. i
veckan som fast lön och 10 a 15 kr. i
dyrtidstillägg samt fordrat att
uppgörelse träffas enskilt mellan resp.
arbetare och arbetsgivare. De strej-
kande, som uppgå till ett 15-tal, ha för-
klarat att de ej gå in på någotdera av
förslagen; förhandlingar vilja de en-
dast föra genom sina delegerade.

VÄRNAMO. Flygstation vid Värna-
mo. Nära Värnamo ha mätningar ägt
rum för anläggande av en flygstation
avsedd både för landmaskiner och by-
droplan. De senare skulle gå ned på
sjön Vidöstern.

VÄXJÖ. Donation till Ihus åt medel-
lösa. Grosshandlaren G. Frostenson i
Liatorp, som fört upprepat gånger
donerat till Stenbrohults socken, har
nu skänkt densamma ytterligare 10,000
kr. Därav skola bl. a. utgå bidrag med
10—100 kr. som bidragskostnad för in-
montering av elektriskt ljus hos me-
dellösa i Liatorps stationsområde.

GÖR EN RESA DENNA VINTER
TILL
PACIFIC-KUSTEN eller ÖSTRA CANADA

"TRANS-CANADA LIMITED"

DET SNABBGAENDE "ALL SLEEPING CAR"-TAGET

VANCOUVER—VICTORIA

TORONTO—MONTREAL

LAMNAR
WINNIPEG

9.35 P.M.

LAMNAR
WINNIPEG

11.35 E.M.

KVALITET MATSALS VAGN BETJÄNING—BEKVÄMA SOVADELNINGAR HIB-
LIOTEKS OBSERVATIONER VAGNAR

TVÅ ANDRA TAG DAGLIGEN
FÖR FULLSTÄNDIGA UPPLYSNINGAR OCH RESERVATIONER ANSÖK HOS VILKEN SOM HÄLST
AGENT FÖR

CANADIAN PACIFIC RAILWAY

VI ÄRO BEREDDA

Att giva Eder de bästa möbler, tillverkade av de
bästa fabriker i Canada till de mest resonabla pri-
ser. Giv oss några få minuter av edert tid, då ni
är nere i staden.

OVER-LAND HOUSE FURNISHING CO.

580 MAIN STREET, HÖRNET AV ALEXANDER AVE.

Dödad av en avsliten trädgren. Un-
der en stormby, som nyligen drog över
Vaxjö, avslits en gren från ett av trä-
den i allén från staden till biskops-
bostället Östrabo. I fallet träffades den
en änkefru Clara Maria Eriksson, som
passerade allén tillsammans med sina
döttrar. Fru Eriksson löt en ögon-
blicklig död.

YSTAT. Levnadsströvt. Stationsin-
spektören G. Feuk i Veberöd, Skåne,
har tagit sig av dagen genom att jaga
en revolverkula genom huvudet. Or-
saken till handlingen är ännu ej känd.

ÖREBRO. Omkommen vid bilolycka.
En av Sven trängars bilar råkade nyligen
köra i ett dike utanför Örebro,
varvid funjunkeren D. F. Alm blev
klämd till döds. Tre andra passagera-
re erhöi mindre skador.

VI BETALA GODA LÖNER

till män och kvinnor, under det de lära sig barberaryrket. Blott
några få veckor fordras för att lära sig; goda platser vänta
med \$25 upp till \$50 per vecka efter det Ni lärt, eller och skola vi starta
Er i Er egen affär. Hundratals svenska män ha lärt barber-
yrket i våra colleges och ha nu sina egna barberstugor och pool-
rum. Arbeta inte hårt hela Er liv, lär barberaryrket och starta
i Er egen affär.

Besök eller skriv efter fri katalog.

HEMPHILL TRADE SCHOOL LIMITED

Huvudkontor: 626 Main St., Winnipeg.

(Näst intill Starland teater).

Barberarcollege: 220 Pacific Avenue, Winnipeg.

Brancher i Regina, Saskatoon, Edmonton och Calgary.



ETT STYNG I TID

DET finns ett trevligt gammalt ordstav,
som säger oss att "ett styng i tid in-
besparar nio."

Om mannen som uttalade det först, ha-
de tänkt på hälsan, skulle han troligen hava
sagt, att ett styng i tid inbesparar nio hundra
och nittionio, så betydelsefullt är det re-
parera dessa första väpnader, som blivit ve-
dergådda genom o-hälsa.

Detta är ingen ny doktrin. Den är lika
gammal som människan. Olyckligtvis (för
att uttala ett annat ordstav) uppskjuta vi
alltför ofta till i morgon vad vi borde göra i
dag.

Uraktiliteten att reparera de första
väpnaderna, som behöva bot, tillåter sjuk-
domen att fortsätta obehindrad, andra väpnad-
er utsätts för återkan, ty alla kroppens de-
lar äro sympatiska.

Svårigheten sprider sig. Och—så kom-
mer upplösningen. Nervösa ordningar kun-
na visa sig på olika sätt, såsom sömnlöshet,
huvudvärk, neuralgiska smärtor, nervös sam-
manfalling och utmattning, under det sena-
re utveckling tar form av förlamning, locomoto-
r ataxia eller någon form av hjälplöshet.

Egendomligt nog — alla dessa symptom
är det möjligt att hindra, om det stynget ha-
de tagits i tid. Det är här som Dr. Chase's
Nerve Food blir av betydelse. Vi säga icke, att
den är det enda medel att hindra upplösning-

gen, men vi säga att många års erfarenhet
har bevisat dess värde såsom en reparatör
av ödelagda nervvävnader, vilka ha försva-
gats av överarbete, ångstan eller andra or-
saker.

Då vi säga, att värdet av Dr. Chase's
Nerve Food har bevisats, så tala vi efter bo-
ken. Vi kunde ganska utförligt säga Er,
varför Dr. Chase's Nerve Food skall utgöra
det styngtet, som om taget i tid förhindrar
upplösningen, men vi ha alltid följt den ideen,
att folk är mer intresserade av att veta vad
som har blivit gjort i fall, liknande deras
 eget.

Mrs. W. T. Abbott, 536 Paterson street, Peter-
boro, Ont., skriver: "Mitt system var i ett nedbrut-
tet tillstånd, och jag var besvärad av nervositet och
sömnlöshet. Under någon tid hade jag också be-
svärats av neuralgi och ehuru jag försökt många
mediciner, var det utan framgång. På en vårs rad
började jag bruka Dr. Chase's Nerve Food och fann
snart, att min neuralgi var borta, och jag har icke
blivit besvärad på det sättet sedan. Jag finner också,
att jag nu kan äta och sova gott, och jag ger
full kredit för denna stora vinst till Dr. Chase's
Nerve Food. Jag bör också nämna att jag hade
förlorat ansenligt i vikt, men sedan jag brukat Ner-
ve Fooden återvann jag hullet, jag hade förlorat."

Ni kan erhålla Dr. Chase's Nerve Food från
vilken som helst handlare för 50 cents per ask, sex
för \$2.75, eller från Edmansons, Bates & Co., Ltd.
Toronto.



Drink Coca-Cola

Varje flaska

—uppfyller det löfte, som berör yttersta gränsen av uppfrysande.

Avkylande, behagligt och hälsosamt. Bevisat genom årtal av populär uppskattning.

Begär det äkta genom fulla namnet — tillnamn uppmuntra substitut.

THE COCA-COLA CO.
WINNIEP, MANITOBA

Made in Canada

ETT KRIGAREKORD.

(Forts. fr. sid. 1.)

med 223:de ("The Scandinavian-Cadians"), här i Winnipeg, och slutligen med överste Hansens bataljon (of Loyal Scandinavians), Regina, Sask.

Som en jämförelse med den unge svenskens kunnande på andra, att "Le Temps" för den 19 augusti innehöll ett vackert lördag över Frankrikes påstådda yngre soldat i kriget, Jean Correntin Carre, vilken stupade den 18 mars 1918 utanför Verdun under en bataljflygning. Han var 15 år gammal och ligger begraven, där han stupade.

Staternas yngste anse ha varit Lewis Green, 14 år och 8 månader då han inskrev sig vid Minneapolis rekrytations den 7 dec. 1917. Han var ny-lik som Burström — åter hemma.

Frank Burström beskriver som en mycket god yngling, smart och intelligent, en lydig och sin modert mycket tillgiven son. Strax kriget började talade han om att "gå under fanan". Han var då (1914) knappt 13 år gammal, och hans vänner trodde att "pojken skämtade". Men det var långt ifrån skämt. Gossen var helt enkelt intressat patriotisk, och vi påpeka detta med stolthet samt såsom en välförstått läxa för en hel del "kickers", som tyvärr dyka upp då och då vid möten och privat, kastande skugga på det fria land, vilket mottagit oss såsom adoptivbarn. En del av dessa "munklingar" äro icke — eller ens tänka att bli — medborgare i landet!

Unge Frank ville praktiskt ha varit lärare i skolan. Beskaffenheten av denna önskan, dess allra djupaste inbörd, låg kanske vid den tiden ännu i hans undermedvetande tillsammans med det hos honom nedärvda, ännu långa modet, men hur det var trädde hans allvar fram allt mer och mer. Mr Bydal säger härom: "The boy simply pestered life out of me, and when the battalion commander I at the time was working for refused to have him sign up on account of his youth, he went around to all the recruiting offices in the city and tried his luck. I never saw a greater perseverance, especially in such a young boy."

Med en liten fri förändring i texten, lämpad efter förhållanden, torde ett litet citat ur Runebergs "Soldatgossen" vara på sin plats här.

Min fader var en rask soldat, som slagits han också, med "Vikingarne" härifrån beslutade han gå!

Nu är han hemma, han som jag, och knogar "borgerligt" var dag, men hjärtat än slår modets slag — ett är min fader kär.

Jag hade just, då jag drog ut, fyllt min femton år; min kära "ma" hon sade mig: "Jag dörr väl, om du går".

Förblindande Huvudvärk!

Långa timmar nervspänning, ständig oro, begränsad atmosfär — Ni kan ej uthärda det — Ni behöver vila. Och medan Ni vilar, låt Chamberlain's Tablets, milda säkra, Toniskt laxativ, ruska upp levern, mildt ränsa magen och åstadkomma en naturlig och hälsosam verksamhet hos tarmarna. Tag en i kväll — och medan Ni sover och vilar, vinner Ni tillbaka välbefinnande styrka och nervhälsa. Enkelt nog, är det inte? Försumma det icke — Huvudvärk är naturens varning.

Begär hos Er apotekare Chamberlain's Tablets, 25c, eller få dem genom posten från F. DOJACEK, 850 Main Street, Winnipeg, Man.

Förstopning Gör livet obehagligt

— Ni har tillåtit Er lever bli slö, tarmarna att bli uppstoppade, magen förgiftad från de samlade överflödssäma. Gör slut på förstopningen — orsaken till onödigt lidande, den ledar till farliga sjukdomar.

Åstadkom ett fullständigt tillstånd, stimulera levern — tonsa upp magen mitt, ränsa tarmarna riktigt. Tag en eller två Chamberlain's Tablets i kväll. Ni skall känna Er bättre på morgnen. Säkra, pålitliga och vissa.

Säkra Chamberlain's Tablets och ha dem alltid lätt till hands; 25c per ask.

F. DOJACEK, 850 Main Street, Winnipeg, Man.

CHAMBERLAIN'S TABLETS

ETT BESÖK I TEULON.

I söndags hade jag tillfälle att se Manitobas vintersol belysa de snövit fälten kring Mr Häggduns farm, 7 mil norr om Teulon station, vid den nu uttorkade Lake Norris, dit jag i ganska klenbar köld åkte från stationen på lördagskvällen efter att ha setat i bil under ett par timmar i en till trängsel fylld och vederbörig lär kad järnvägsbuss. Den varma kvällen, värden och den nyslände mjölken smake bra. Lika trevligt var också samtalet med familjen och mr. A. Walden, som kom på ett kort besök.

Husfädern var visserligen borta, men ändå stod inte huset tomt, ty i denna familj fanns en fin-fin skara barn. Makarna Häggduns ha 8 söner och 3 döttrar i livet (en dotter är död). D. v. s. dessa makar ha haft dusstnet fullt. Av dem äro nu några utflugna ur boet, men de flesta äro hemma. Två av sönerna ha varit i kriget. Men den ene, som är hemma och som hade varit mycket nära 151:sta fältartilleriet från Minnesota, i vilket min son tjänade, hade jag allvarliga och intressanta samtal.

I hemmet fann jag till min förvåning en boksamling av den bästa litteratur på engelska, som gärna kan tänkas. Att man i ett hem, där det läses, alltid "får svar på tal" är givet. Så att kvaliteten förflöt på angenäma sätt. Mot tagandet var så hjärtligt, som någon kunde önska sig det.

Det gör alltid ett gott intryck, då "mor i huset" är leende och glad. Och så var mrs. Häggdun. En del fruar tro visst, att det utgör bevis på bildning och "förmåga" om de visa främlingen "a cold shoulder". Jag har erfart sådant.

För en tidsrymden har det speciellt nyttigt att ibland få hälsa på utbygderna och på nära håll samtala med folket. Man får nya, praktiska synpunkter, som aldrig kunna erhållas "emellan skäl och vägg". Därför har jag beslutat att göra så många utfärdar i landet som möjligt och passar tillfälle medelst tidsrymden vännar, att jag är beredd — så långt tid och kraft medge — att resa ut både till och från för att uppmuntra med ett litet föredrag samt själv få mottaga kunskap om den svenska farmarbefolkningens omständigheter och behov.

Jag hoppas på det sättet bli bättre skickad att göra verklig nytta såsom redaktör.

Söndagen ingick fin, med hög, klar luft och ungefär lagom kyla — d. v. s. den var inte alltför skarp för en något bortklädd stadso.

Man får en rätt syn på förhållanden, när man mitt ute i verkligheten studerar farmarens liv och jämför det med stadsbefolkningens. Och vare sig det smakar stadsborna att höra det eller inte, så tvingas jag säga, att de i allmänhet inte får bra mycket bättre och bekvämare än farmarna. Det är rent av obegripligt, att stadsborna arbetar skola vara sådana evinnerliga "kickers", under det att farmarna, som "klicka" ganska litet, dock hade skäl att göra det i mycket högre grad än stadsborna.

Min mening om intresseolikheterna mellan dessa två klasser (ty de äro två olika klasser!) får jag bekräftad vid varje enda tillfälle, då jag inläter mig på ett djupgående samtal med farmare och deras vuxna barn.

Jag fick också en ny inblick i biblioteksfrågan under besöket här ute. I den lugna farmarbefolkningens intresse ligger att få ungdomen till att läsa — men inte vad som helst! Det kyrkliga elementets ofta kländrade försiktighet vid val av böcker i ett cirkulerande eller för utlåning avsett bibliotek begriper man bättre, sedan man haft ett par dagars förtroliga samtal med föräldrar i farmarhem. Allt som förtydligar deras barns och halvuxnas ungdomens sinnen och väcker trivseln i parkens allt återkastades, d. v. s. irriterande, önska de helst undanhålla från dem så länge som möjligt för att så småningom tillfälle att stadga deras livsmoral till renhet och samhällsans.

Jag tar villigt risken att bli förhörd för uttalandet härom. Det är mera värt att ha ett rent samvete, än att vinna en tillfällig popularitet bland dem, som anse sig visa, emedan de förkastat vad de kalla "den kalkbörgerliga moralen". Helt en något "kalkbörgerlig" brud, än en som röker cigarett, går i kjolar som sluta nedan för knäet, dekolleterar sig så mycket som möjligt och är frivöl i samtal. Helt en ung man utan "blåse" som husbonde i det nya hemmet, än en som är verserad i alla slags förförelsekonster, kortspel, dryckelse och bevandrad i den släppliga nutidslitteraturen.

Ty även om en bok ur språkets och konstruktionens synpunkt kan anseas "skönlitterär", så blir den dock skadlig, om dess tendens — vore det så blott genom innehållet — är en enda sida — masktvinger en ohygglig yngling eller jungfrusjäl på dess heligaste och även ur rent fysisk kraftsynpunkt omöjligaste punkter!

Om söndagens möten må bli ett beaktande nämnts.

Kl. 3 e.m. hölls möte i kyrkan, kl. 4 i skolhuset. På grund av det mycket snöfall var mötena mindre tillfränt besökta. Både ledde av mr. A. Walden, som gjorde sin sak bra.

En viss agent hade varit ute och kastat smuts på Svenska Canada Tidningen och dess redaktör, men folket i allmänhet tycktes inte fästa sig mycket vid vad han sagt.

C. T. M.

HENNES TRIUMF.

Berättelse av A. A. DUSE.

VERA TAINER hatade fattigdom. Hur blev hon inte jämt och ständigt älsdosatt och förtärd för att hon var en fattig flicka. Hennes jämna, billiga bälklämnar, och t. o. m. ungherrarna försummade henne. Hon var ju raka motsatsen till det lysande parti de flesta sträfvade efter.

Och dock visste hon, att hon såg mycket bättre ut än de högfärdiga modedockorna. Hennes slanka, smidiga figur var ovanligt vacker och hennes armländ blå ögon och blonda hår tillammans med den skära friska hyn bildade ett helt, som var värdigt en målarens pensel.

De unga herrarna flirade visserligen litet med henne emellanåt. De sade henne sina fadda, platta artheter kan se mera av gammal vana eller för något att se henne röda. I varje fall hade hon ständigt en känsla av att hon blev behandlad med en nonchalans, som var djupt sårande — någon gång gränsade till närgånghet.

Vera förstod sig inte alls på den frivola ton som anslags. Det var henne oerfört motbjudande att höra de tre tydliga kvickheterna och de alltför omarkerade anspelningarna. Och när någon kavaler under en balafon trakterade henne med något dylikt, gick hon för det mesta sin väg, i det hon följande sökte hålla tårarna tillbaka.

Det är bara därför att jag är fattig och föräldralös, som de våga tilltala sig sådant, tänkte hon.

Men en av de unga herrarna behandlade henne på ett helt annat sätt än de andra. Det var löjligt Bertil Severs, en liten, smidig och ståtlig gosse, som var en av hennes fars bästa vänner. På Severs egen dom hade Vera alltid känt sig hemmastadd, dels därför att hon var farbror Hugo — som var enklung — blev mot tagen nästan som en dotter, dels också därför att Bertil ingalunda dölde sin djupa beundran för henne. Denna hyllning gjorde den unga flickan stolt och lycklig och snart hade det uppstått en nästan om förtrohet mellan de båda unga.

Visserligen hade Bertil ännu inte förklarat sig, men varje gång de träffades visade han allt tydligare att han älskade henne inerligt och varmt. Och därav kom det sig, att Vera ansåg sig hemligt förlofvad med honom utan att ett ord om äktenskap växlats mellan dem.

De träffades ofta, icke bara på den promenad eller björndungar utan även på ett och annat hemligt möte i stadens omgivningar. Och Vera gick till dessa möten utan rådslå, fastän hon hört så mycket viskas om Bertil Severs många extravaganta äventyr.

Han älskade mig, sade hon till sig själv. Och därmed försvarar varje skymt av tvivel, och i sitt oändliga förtroende litade hon blint på den unge mannen.

Bertil såg hade inte en aning om detta. Men Vera var övertygad om att farbror Hugo blivit invigd i saken, ty han behandlade henne så hjärtligt och vänligt att det nästan väckte uppenbar skvallrande tungor viskade, att han var kär i henne. Han var ju bara femtio år, men så betydligt yngre ut, och var en ovanligt ståtlig man. Man väntade när som helst att han skulle säga nej.

Detta tal nådde Vera's öron. Men hon bar tyckte på att hon var i en stor besvär. Snart skulle hon bli mottagen som dotter i hans hem. Och i hennes lycka blandade sig en obestämmd triumf över att det skulle bli slut på den förtärdiga fattigdomen. Sedan skulle ingen se henne över axeln mer. Severs avslutade såsom en med en stor middag på sin egen dom. På kvällen var det bal. Vera hade mellan ett par danser ensamt svalt på den stora verandan, som vette mot parken. Men strödde sitt säll över buskar och träd, och från den stora dammen i parkens allt återkastades, d. v. s. irriterande, önska de helst undanhålla från dem så länge som möjligt för att så småningom tillfälle att stadga deras livsmoral till renhet och samhällsans.

Det låg värtstämning i luften, och då var värtstämning i Veras hjärta. För några minuter sedan hade Bertil viskat till henne heta ord av kärlek.

FRITT TILL LIDANDE AV HAMMOROJDER.

Låt ej skära Er — intill dess Ni har försökt denna nya hemkur, som vem som helst kan begagna sig av utan besvär eller tidsförlost. Helt enkelt tugga en behagligt smakande tablet och då samt befria Er från hammorojder.

Låt mig bevisa detta fritt. Min inärvda metod för behandling av varaktig lidande av hammorojder är korrekt, säker och smidig. Den är baserad på de senaste upptäckterna i medicin, och jag önskar att Ni skall försöka denna metod på min bekostnad.

Det kvittar lika, om Er fall är av lång varaktighet eller nyligen utvecklat, vare sig det är kroniskt eller akut, vare sig det är tillfälligt eller permanent, så bör Ni sända Er denna fria behandling.

Resdret luter var Ni ber, ej heller vad Er ålder är eller Er åsattstämning, om Ni bevräns av hammorojder, skall min metod bringa Er hjälp skyndsamt.

Jag kommer speciellt sända den till de där synbarligen hopplösa fallen, i vilka alla former av salver, smörjelse och andra loka applikationer ha slagit fel.

Jag önskar Ni må fatta, att min behandling är helt frikostig, och att den mest pålitliga behandlingen.

Detta liberala erbjudande av fri behandling är alltså betydelsefullt för Er att förstå i enda dag. Skriv nu. Sänd inga pengar. Helt enkelt postald kupongen, men för det nu i DAG.

FRITT HAMMOROJDEMEDEL. E. R. Page. Var god sänd fritt-förskäp av Er metod till:

Medan hon stod där förjunken i sina tankar och drömmar om kärlek och om en ljus och lycklig framtid, hörde hon på sandgänsen nedanför steg. Det var två herrar, som kommo blidt, samtalande med halvrigt rost. Helt instiktivt drog Vera sig in i skuggan av verandans hörn.

— Du tycks verkligen vara här på allvar den här gången, min kära Bertil, sade den ene: — Och hon är sannoligen förtjusad, dit lilla Vera.

Tänker du gifta dig med henne? Ett skritt blev svaret, och Vera hörde därpå Bertil Severs rost.

Gifta mig med henne? Nej! Så tog hon jag då inte blidt. Om äktenskap har jag för övrigt aldrig talat med henne. Och något sådant drömer hon nog säkert inte om.

Här dog rösten bort, de promenerande hade gått förbi, och Vera hörde ingenting mer. Hon hade sunkit ned på en stol. Det kändes som om någon brutist inom henne.

Men hon grät inte, och hon kände inte en sådan där förtvivlan, som hon läst om i romaner, en förtvivlan som kan driva en i döden: Ett dött, hat, beaktade sig henne i stället. Hon föraktade och hatade den unge vövaren som lekt med henne för sitt nöjes skull. Hon kände inom sig en åtra efter hämd.

— En sådan usling! munnade hon. Och hon tänkte också på alla sina luftslott om rikedom och ett sorgfritt liv. Alla dessa luftslott som i ett enda tag ramlat.

— Hallå! Är det någon härute? hörde hon en röst i verandadörren. Och oögonblicket därpå stod godsägare Severs vid hennes sida.

— Vera, sade han förvånad. Varför sitter du här mitt barn? Och alldeles ensam. Det är kallt i luften. Du kan förkyla dig.

Han böjde sig ned mot henne. — Så blek du är, fortsatte han. Har något ledsamt hänt dig min lilla vän? Anförst är det mig.

Och Vera, som alltid känt sig dragen till sig far, kunde nu inte undertrycka tårarna.

— Vad är det? frågade han ömt och strog den av gråt skvallande flickan över skulderna. Grät inte, käreste lilla Vera. Hos mig skall du vara glad.

— Jag känner mig så ensam och olycklig, viskade hon. Så ensam och olycklig —

Han föll på knä och slöt henne i sina armar. Ett behov av vara ensam, sade han sakta.

Vad han sedan viskade, hade bara den rodnande flickan, vars synfärdighet snart hade upphört. Och hon såg upp mot honom med ett leende av lycka och en strålende blick, som han dock inte förmådde tyda rätt. Det var en blick av segerstolthet och triumf.

När godsägaren Severs en stund senare inför de förslamade gårdarna kungjorde sin förlovnings med Vera Tainer, och hennes ögon motte den förbluffade Bertils, hade de samma uttryck av segerstolthet och triumf.

NORDBOR I FÖRENTA STATERNA.

Bankkassören John Mattson vid State Bank i Kingston, Minn., var den 26 september smartänkt och beslutsam nog att jagga två till tändarna beväpnade rövare på flykten, lindarna de tillägnat sig några av bankens pengar.

Mattson och hans dotter Anna voro ensamma i bankkassan, då två män inträdde och efter några förfrågningar drogo upp revolverna som befunno sig i lokalen. Mattson sprang till den sida, där den elektriska alarmapparaten var, och satte den i verksamhet, trots det att banditerna sköto på honom. Miss Mattson svimmade då skjutningen började. När banditerna hörde alarmen sprungo de sin väg.

Swedish Choral Clubs Sverige-färd nästa sommar arbetas det redan nu under högtid för — dels vokalt, dels samt icke minst finansiellt. För att söra en dylik färd för så många personer behöves naturligtvis pengar och pengar i långa banor. De utlovade donationerna på \$1,000 vardera från Förnta Staterna minister i Stockholm, Ira Nelson Morris, samt direktör Charles S. Peterson i Chicago, förläsa icke långt. Och för att skaffa tillräckliga medel för färdens realiserande har klubben nu beslutat anordna en väldig basar i Svenska Klubbens lokal i Chicago den 11, 12 och 13 inst. december månad. Förmöden blir denna tillställning den mest storslående och omfattande av alla de mångskiftande basarer som hållits bland svenskarna i Chicago.

Svensk organist erhåller doktorsgraden. Organisten i sv. luth. Gustaf Adolfskyrkan i New York, John T. Erickson, har av fakulteten i Potomac University, Washington, D. C., hedrats med musik doktorsgraden, Doctor of Music. Graduationsämnet var "Church Music of Sweden" och en väl skriven avhandling (thesis) överlämnades till universitetet. Doktorsvärdigheten är den högsta graden i musik, och är av våra landsmän i Amerika hava erhållit densamma. Dr. Erickson är väl känd som organist och har engagerats vid de största konserter som hållits i Carnegie Music Hall, har ackompanjerat artister av rang som givit lektioner i sång, piano, orgel, harmoni, kontrakt, komposition, samt i kyrkomusik. Många av hans elever hava anställning som organister i de svenska samt amerikanska kyrkorna i Greater New York och anordnats. Han har avlagt examen i American Guild of Organists och är medlem av National Association of Organists. Han har även komponerat många vackra kör-sånger, även smärre tonskapelser.

MANITOBA GOVERNMENT SERVICE DEPARTMENT



En av en serie artiklar av olika tjänstemän i Manitobaregierungens tjänst.

Gräddseparatören på farmen (Fortsättning).

I denna spalt meddelade vi förra veckan om en ny bulletin kallad "The Cream Separator on the Farm", som utgavs (på engelska) av Manitoba Department of Agriculture. Denna bulletins författare äro professor Brown och Mr. Norman James vid Manitoba Agricultural College. Denna bulletin kan fås från the Publication Branch, Department of Agriculture, Winnipeg.

Förra veckan angavs ekonomien uti att begagna en gräddseparatör.

Rätta platsen att ställa gräddseparatören. — Värde av separatorn på farmen beror något på var den uppsättes. Det är betydelsefullt, att den blir nära intill den plats, där korna mjölkas. Skälet härtill är, att grädden mycket lättare fränkskilies, under det att mjölken är vid samma temperatur som kons kropp — omkring 100 grader Fahr.

Om separatorn är obekvämt placerad och fränkskiliandet fördröjes allt för länge, kan det bli nödvändigt att återupphetta mjölken för att kunna fränkskilia riktigt. Så bör separatorn hållas på ett rent ställe, där det icke finnes någon dålig lukt och där temperaturen icke är för låg. Den måste ställas, där den kan säkert fastgöras till ett fast underlag.

Separatörens opererande. — Följ tillverkarens instruktioner. Sätt maskinen absolut fast och

på jämn yta. Om maskinen står ostadigt, slätes den ut alltför snart, och ägaren får icke all grädden. Begagna god olja och låt icke smuts samlas. Starta maskinen sakta och öka hastigheten gradvis. Var noga med att vrida omkring stadigt med svängningsnumren per minut, angivna på handtaget. Innan Ni håller i mjölken, så håll ut separatorn nog varmt vatten (110 till 120°F.) för att fylla skålen. Laga att mjölken är ren genom omsorgsfull mjölkning och silning omedelbart efter mjölkningen. Sedan mjölken blivit separerad, håll i en quart varmt vatten eller skummjolk, detta för att få all mjölken, som är i maskinens skål, att gå igenom. Låt maskinen gå så länge den vill; begagna intet kraftprov för att stanna den. Det är ett gott tecken, då separatorn vill gå länge med ett eget momentum.

Separatörens rengöring. — Tvätta separatorn grundligt efter varje separation. Om separatorn icke tvättas efter varje separation, fördröjar det den fina aroren hos nästa gräddpart. Rengör maskinens delar först med ljumt vatten. Hett vatten, applicerat till mjölkbetäckta kärlek, kokar mjölken på dem. Tvätta efteråt med en lösning av varmt vatten o. soda. Skålla alla bleckkärl efteråt med kokande hett vatten, och låt alltsammans sedan torka av sin egen hetta.



MCCULLOUGH'S COAL
OSBORNE
MILLICAN
F.R. 741.

ÖNSKAS.
Tie-Makers önskas 92 mil från Winnipeg. God skog. Nya camp och A 1 board \$7.00 per pecka. Vänd Er till 641 Somerset Bldg., Winnipeg.

Logen SCANDIAS SYSTRAR
avhålla synuktion i Preja Hall, Dubuc, Sask. Tisdagen den 18 Nov. kl. 8 e.m. Kaffe m. m. serveras — Alla välkomna. Komiterade.

SKANDINAVISKA ADVOKATER
811 McArthur Bldg.
Telefont: Main 4508 och 4504.
BOTHWELL, JOHNSON & BEROMAN
P. O. Box 1656
WINNIEP.



NYHET
Verklig Väderleksprophet
ENDAST \$2.25

Detta är en barometer av ett litet Schweiziskt hus; vilken äggar Er väderleksförhållanden 24 timmar i förväg. Den är icke en lek sak, utan är vetenskapligt konstruerad och arbetar automatiskt under lufttrycket. Detta lilla hus har 4 fönster, två i fronten och två på sidorna. Det har också två dörrar, genom vilka figurerna komma ut och omtala förändringen i väderleken. Mellan dörrarna finns en barometer som visar Er hur kallt och hur varmt det är i Er rum. På höra sidan ovanför dörren sitter en klock och fronten är dekorerad på toppen med huvudet av ett rådjur. Till vänster på taket till detta hus finns ett fogelhus. Med ett ord, det är någonting vackert och intressant för varje hem. Fullständiga instruktioner sändas med varje hus.

VI BETALA ALLT POSTPORTO TILL ERT HEM.

Var god klipp ut denna annons och sänd den med Er order omedelbarligen samt beloppet \$2.25 i post- eller express Money Order, och vi skola sända Er order genast. Skriv strax till,

VARIETY SALES COMPANY,
1136 MILWAUKEE AVE.,
CHICAGO, ILL.



För den Bästa Behandling
samt skicklig och samvetsgrann Läkarehjälp rådfråga Dr. Leigh

Dr. Leigh har gjort Nerv-, Blod- och Kroniska Sjukdomar till specialitet och har under sin 30-åriga praktik i Chicago behandlat och botat hvarje tänkbar form af dessa sjukdomar hos män och kvinnor. Han har gjort sig betänd för sina kunder af de allra senaste kroniska sjukdomsfall.

Behandlar pålitligt och framgångsfullt Nerv-, Blod- och Kroniska Sjukdomar, Reumatism, Dyspepsi och andra organ. Snart sända alla sjukdomar hos män behandlas och botas skickligt och varaktigt enligt den mest framgångsrika behandlingsmetoden och de bästa och mest samvetsgranna mediciner. Vi kan lita på redovisat och skickligt behandling samt de bästa mediciner och behandlingsmetoder. Mitt arvode är så rimligt, att alla som drags nytta af min hjälp. Allt försvinner på erenda och smödel som privat. Mediciner sändas öfreallt. Rådfråga-tid, personligen, genom bref eller fråglåda, är alldeles kostnadsfritt.

Värdefull Läkarebok Fritt

"GODA RÅD" den bästa svenska boken som Dr. Leigh skrivit och som han har handlat de bästa sjukdomar hos män, och dessa följande samvetsgranna, värdefulla och allra bästa boken. Boken följande följande alldeles gratis och portofritt i skicket omedelbart till alla, som insända namn och adress till

DR L. K. LEIGH, 177 No. State St., B 14, Chicago, Ill.
Mottorid: Tisdag 10-4, Söndag 10-1. Måndag: Fredag och Lördag 10-11

GOOD TO EAT

CATELLI'S

MACARONI

HEALTHFUL

APPETIZING

SATISFYING

CANADA-NYHETER

MANITOBA.

Primärskolorna har stängts i Morden på grund av inträffade skariaknåstefall.

Höstråg tyckes man ha fått mindre av i höst än under föregående år i denna provins.

En municipal memorial hall vill man på grund av inträffade skariaknåstefall ha tillstånd i Newdale, där ingen sådan fört finnes.

En eldsvåda, vilken anställdes skada för \$600, inträffade på morgonen 8 nov. i James Murphy's smedja i Minnedosa.

Bagot. Lokalförbundet av aktieägare i Grain Growers Grain Company höll årsmöte i skolhuset här i lördags kl. 4 sedan. Till tjänstemän valdes: P. H. Cox, ordf.; T. H. Radcliffe, sek.; samt A. Smallpiece, R. Menzies, A. Ingleton och R. E. Walden.

Fodertillgången synes vara ganska god, men det oaktat hyser en del farmare icke just det allra livligaste intresset för hållandet av någon stor kreatursbestånd. Detta torde bero på, att vi synas gå till mötes en lång och besvärlig vinter, under vilken kreaturen måste födas inomhus.

En stor förlust-förorsakades inom denna provins genom så kallat påkommande kölden, i det att potatis till värde av omkring en miljon dollar föro ut på fältet, där man ännu icke hunnit taga upp dem, då den starka kylan inträdde.

Höstopjningen i år måste på grund av frostens tidiga ankomst avslutas redan den 15 okt.

I norra Manitoba fick man en god potatisörd, men som tröskning och annat farmarbete just som bäst pågick, då potatisen skulle upptagas, blev en hel del utstående och utsatt för frosten. Söder om Riding mountains torde frosten ha tagit blott 8-10 procent av potatisavkastningen, men norr om den liden uppgår förlusten genom frost till 30-40 procent.

Icke mer än rätt vore det, om Mr. George P. Weir's förslag ginge till, verkligt, nämligen att av provinsen begära gratialer åt de soldater, som inlästades från Manitoba, eller deras på dem beröende anförvanter. Mr. Weir är president för Manitoba command of the Great War Veterans och har i går kl. 4 sedan yttrat, att sådan hemställan kommer att göras till nästa legislatur.

Ett Grain Growers' möte hölls i Portage la Prairie i lördags, därvid man diskuterade framskridningen av farmarens politiska rörelse. De närvarande syntes så temligen eniga i favor av ett politiskt uppträdande av farmarena. Man gav sig också in på frågan om militärisation, och mötets huvudsyfte, C. D. McPherson, M.L.A., fick i uppdrag att framföra en resolution vid distriktsmötet med syfte att få upp ärendet vid provinskonventionen.

Ett "soldiers party" kommer nästan da att bildas för att prova sin styrka i nästa provinsval. Det dages inga lunda att förhållande hemvända soldaterna, vilka en gång vågat liv och blod för landet. På de olika tillmötesgående i sina rättvisa krav på erkännande, så ha de ingen annan utväg än att, likt vad farmarna nu hålla på att göra, höllt enkelt gå till politiskt aktion och visa sin styrka på det området, alldeles som de förut ha ådagalagt sitt mod på slagfältet.

Hilltop. Bröderna Loe & John Colson, från Foam Lake, Sask., ha varit här ute i dagarna och hälsat på gamla bekanta. Som det nu är snart tio år sedan de flyttade härifrån och John sedan dess ej har varit hit, tyckte han, att det har skett en stor förändring un-

der denna tid, ty där vida skogen växte när han reste härifrån, såg han odade legar nu. Stora, präktiga hus och ladugårdar hade blivit uppförda på flera ställen och han sade sig vara riktigt "surprised".

Teulon. Svensk luthersk gudstjänst i skolhuset i Westerham söndagen den 16 nov. kl. 2 e.m. i samband med gudstjänsten även ett kort tal på engelska för engelska familjer.

Svensk luthersk gudstjänst i Norther Joseph Thompson samt några barn efter den flicka, vilken båda brunne inne vid hotelbranden i Trafalgar i söndags kl. 4 sedan, och varom vi nämnde i förra numret, ha nu hittats. Änndå den omkomna flickan sade vi då, att det troddes hon var från Brandon och möjligen var svensk. Man hade nämligen kallat henne "Hilda". Nu upplyses att hon hette Dora Gulyck och var 20 år gammal. Hennes fader, systrar och svägar ha vid besök på platsen meddelat detta.

Manitobas konservativa parti har under den förlutna veckan valt sin ledare valt R. G. Willis, farmare från Bois-Sevain. Det skedde vid möte å Royal Alexandra hotel i Winnipeg. Vid samma tillfälle undanpades Canadas premier, Sir Robert Laird Borden, från sin ställning som partiets "patron" och ersattes med W. J. Bulman i Winnipeg. Vid mötet närvaro 125 akrediterade delegater samt dessutom många ombud utom rosträtt. Stor harmoni rådde, vilket väl delvis för tillskrivas känslan av att man nu har ett förväntat kamp mot ett nytt parti, farmarens, kanske också från ännu ett, och datorerna. Det börjar knaka i den gamla murkna samhällsbyggnaden, och de gamla utlevade partiernas medlemmar få väl snart på allvar draga örnen åt sig.

SASKATCHEWAN.

Kolistsituationen är så allvarsam i Humboldt, att handelsboardens verkställande tjänsteman ansett sig tvungen företaga undersökning för utvärdering, var felet ligger.

Eyebrow. Fem hästar, som sprungit lösa ute och brukade dricka ur en damm, föll en dag genom den svaga isen på ett ställe, där det var så djupt, att de drunknade.

Kinistino. Pastor C. O. Hofstrand besöker Kinistino torsdagen och fredagen den 20-21 nov. På torsdagen hålles möte hos Mr. M. Dahlström kl. 8 e.m. Tid och plats för fredagens möte få vännerna själva bestämma. — O.F. Moose Jaw. Arbetsarkandidater komma att uppsättas i alla warden och möjligen även för mayorsvalen i år. Man har också hopp om gott resultat, antingen seger eller åtminstone en hög minoritetssiffra.

Melfort. Pastor C. O. Hofstrand besöker Melfort den 22-25 nov. Lördagen den 22 börjar mötet i missionskyrkan kl. 11 f.m. Efter mötet serveras fri lunch. På e.m. hålles församling till förmån för församlingens verksamhet. På söndagen hålles möten kl. 11 f.m. och kl. 2 e.m. Tid och plats för de följande mötena kungöras på söndagen. Alla äro välkomna. — O.F. Saskatoon. Ministern för municipala affärer, H. George Langley, har utlovat åtgärder inom legislaturen för tillämpandet och förbättrandet av Temperance-akten, så att de överklagade missförhållanden med rusdrycksförsäljning kunde undanröjas. Loffet gavs vid möte av Distrikt 6 och 7 av Sask. Grain Growers Ass'n den 6 nov.

Ny Uppfinning

NI KAN SJÄLV KLIPPA HÄRET UTAN BARBERAREN.

Hela instrumentet \$2.25

Detta är det allra senaste uppfunna instrumentet, och med det kan varje man klippa sitt hår i sitt eget hem utan behov av en barberare. Detta är ett mycket enkelt instrument, så konstruerat, att vem det vara må kan klippa sitt hår efter behag mycket lätt utan underrättelse. Lika lätt som Ni kan kamma håret, så kan Ni klippa det med detta instrument. Tusentals män i dag ha lämnat barberaren och brukat uteslutande vårt senaste uppfunna instrument. Då Ni har denna apparat, så sparar Ni icke allena pengar och tid, utan Ni blir för alltid oberoende av barberaren. De till barberaren för klippning betalda priserna utgör i orsak till denna uppfinning, så varför betala ett högt pris för en hårklippning, då Ni kan verkställa den själv fritt?

VI BETALA ALLA POSTFÖRDRINGSKOSTER TILL ERT HEM

Var god klipp ut denna annons och sänd den omedelbart till oss med Er order samt ett belopp på \$2.25 i post- eller express money order, och vi skola sända Er order genast. Skriv strax till:

VARIETY SALES COMPANY,
1136 MILWAUKEE AVE., CHICAGO, ILL.

Dept. 299 B.

ONTARIO.

Regina. Att det drickes lika mycket nu som under systemet med öppna utskänkingsställen var den mening, som här uttalades vid presbyterianska synodens möte den 5 nov. Hela felet ligger hos doktorer och apotekare, som på ett hänsynslöst sätt skamfilla lagens anda och mening, ehuru de inte precis bryta dess bokstav. En resolution antogs i syfte att få en ändring till det bättre genom antagandet av amendement till Temperance akten.

Temperanceakten skall "stärkas" vid nästa legislaturesession, har premier Martin sagt. Huru det skall ske, har han dock icke meddelat. På den allmänna opinionen beror mycket, som rusdryckslagstiftningen kan tillämpas, menar han. "Om allmänheten önskar få rusdrycker, så kunna vi icke mycket verksamt hindra dem från att skaffa sig sådana", har han yttrat.

Politik. I Kendersley hölls i lördags ett politiskt farmaremöte, då W. H. Harvey utsågs att tävla om en legislatorsplats till det blivande fylldasvalet för Kendersley. Det råder mycket olika meningar om ändamålsenligheten av att Grain Growers inläta sig på politiskt kamp med partierna. Speciellt synes J. B. Musselman, provinsekreterare för associationen, vara starkt emot detta. Andra hålla dock för, att de organiserade farmarens framträdande politiskt är alldeles oomvittligt.

Provinceregeringen är nu färdig med sina planer för nödställda sättnar undsättning i de delar av provinsen, där årets skörd skögl fel. Undsättningen kommer att bestå av kol, mjöl och beklädnadsartiklar. Kolens och mjölens värde skall betraktas såsom lån till individella sättnar, men beklädnadsartiklarna insamlas på frivillighets väg av provinsens kvinnoorganisationer samt utdelas fritt. Det blir de municipala myndigheternas sak att tillse denna utdelning. På ånnu ej organiserade områden sköter åkerbrukars departement om denna hjälp genom sina representanter. Redan har departementet tagit en överblick av ställningen i sådana distrikt. Provinceregeringen har även underhandlat med Dominionregeringen för att åstadkomma samverkan samt för understöd åt hemsteads, som ännu ej fått sina patentpapper.

Wadena. Skand. Baptistsamlingen. Lördagen den 22 nov. hålles sködfest. För att tillmötesgå våra vänner utom staden, ha vi beslutat hålla den på eftermiddagen, med början kl. 2. Ett program bestående av sång, musik och tal presteras. En komité bestående av Mrs. A. J. Jolin, A. P. Johnson och O. Creutz har för samlingen i uppdrag att insamla och mottaga gåvor. Vi skola vara tack samma för vad som vill ett sådant tillfälle kan vara passande att omsätta i pengar, såsom farmprodukter och förfärdig handarbete. Kaffe med tillbehör serveras efter församlingens. Vi påminna även om att serveringskomitén önskar att så många som möjligt av fruar medtaga "cake" eller smörgåsar.

Mr. Carlson, som har feed stable här i staden, har lovat att de som bringa in någon gåva till denna fast och som själva önska vara med, få sätta in sina hästar fritt den dagen, så långt som stallrummet räcker till. Vi skola synnerligt tack samma till Mr. Carlson för detta fruktiga tillbud. — Vi hoppas även att den 6 k. indianommarne inträffa i de dagar som fastställts tillgånge blifver. — Välkommen med! — A programkomiténs vägnar, P. M. Meyer.

ALBERTA.

"The Morning Bulletin" i Edmonton uttrycker i en ledare för den 4 nov. att Cochranvallet, sett i ljuset av Asinbovallet, betyder unionistregieringens snara fall.

Hughenden. Omkring 1,000 fakturer avsåendes härifrån till Chicago för en vecka. Med denna sändning upp gå de härifrån i år utskäppade kreaturen till omkring 10,000 stycken.

Calgary. En av Västrans äste lokomotivförare, George Bailey härifrån staden, avled i fredags å Selkirk hotel i Winnipeg. Den avlidne kom västerut 1879, då C.P.R. gick endast till St. Boniface. Han var vid sitt fränfall 67 år.

Battleford valkrets tros komma att nominera en liberal kandidat för parlamentet den 21 november. En vidöppen konvention har till den dagen kallats av F. G. Atkinson. Mötet hålles kl. 2 e.m. i Community teatern i Battleford. Hon W. R. Motherwell och Dr. Neely från Humboldt bli talare vid denna konvention.

Calgary. Ett telegram härifrån 7 nov. målar, att befolkningen i södra delar av provinsen befinner sig i en ytterst svår situation, emedan den hastigt påkomna kölden avstängt densamma från kulturförsej samt hindrat hemförandet av hö. Många ranchägare befinner sig i rent desperata omständigheter.

Calgary. Major D. Lee Redman, M. P., som uppmannat resignera på grund av sin hållning i frågan om soldaternas gratialer, har svarat, att beviljandet av konstanter till dessa betyder ingenting mer och ingenting mindre, än att taga pengar från stupade soldaters änkor och faderlösa barn samt giva dem åt arbetslösa och friska män, vilka mycket väl kunna tjäna sitt eget uppehälle.

BRITISH COLUMBIA.

Vancouver. Emedan Vado Miskov kallade kung George fika namn, sköt återvände soldaten Michael Sellous honom, blev dräpfr arresterad och hängde sig i hängket. Den andre torde komma att tillfångas.

25 CENTS

Klipp ut detta och sänd det med 25 Cents frimärken eller silver, så vill jag sända er

QVINNAN OCH HEMMET med två bilagor. Måstertidning och Väst. Bibliotek, portofritt i sex månader, om ni ej nu är prenumerant, det är halva priset. **QVINNAN OCH HEMMET** är en, ena tilltalande kvinnotidskrift på vårt språk i Amerika. Drag nytta av detta speciella tillbud nu och insänd strax. Tillskriv MRS. IDA HANSEN, Qvinna och Hemmet, Cedar Rapids, Ia.

BOTEMEDLET. (Översättning.)

Min lilla kusin Maud är en förtäande ung flicka. Men naturligtvis har hon sina fel. Det ha alla kvinnor. Nu räknar jag det inte som något speciellt fel att hon tycker om choklad och bakelser mer än vad som egentligen är nyttigt, eller att hon den ena veckan lidelsefullt beundrar Conan Doyle och den andra Stuart Mill, ty naturligtvis stund och ohyllighet höra en gång till den kvinnliga naturen. Men om Maud hade varit litet mindre impulsiv, skulle livet ha tagit ett lugnare förlopp. Vi sutto och talade om detta en dag, då fru Brown kände sig förfädd för sin dotter, sedan Maud kommit hemsläpande med en enorm kammal hankat av obestämde färg. Maud, som kan vara utomordentligt skicklig, när hon vill, såg på mig med ett ömtädningsfullt uttryck i sina skåmska, mörkblå ögon.

"Vad vill du, att jag skall göra?" frågade hon mig. "Jag kunde väl inte för, att katten följde med mig hem?"

"Naturligtvis inte", sade jag med ett leende. "Du kunde väl inte heller för, att du häromdagens höll på att ta till dig av Jonas genom att narra honom att klättra upp i kastanjeträd för att se efter, om det fanns några grannar skott där". Han är ju rund som en syltunga och har svårt att komma upp för en trappa."

"Jonas är dum", sade Maud med eftertryck. "Men", tillade hon, i det hon eftertänksamt betraktade spetsen av en väskliten för, som stack fram under kjolen, "jag är i alla fall förtädningsfull, att jag alltid verkar så, så obehärskad. Vet du något medel mot det?"

"Det kan du lita på", svarade jag i samma överlägsna ton som den, med vilken hon talat om åstypens eller om bryggarkongress. "Det finns ett mycket enkelt medel, som jag mycket ofta använder. När du får en ide eller blir överförfädd, skall du bara räkna till tjugofem, innan du företar dig något."

"Det var verkligen enkelt", sade Maud med ett leende. "Jag skall försöka att inte glömma det — för din skull."

Litet senare på dagen kom Maud in på mitt rum med röda kinder och blottande ögon.

"Jag har varit just ett skönt medel, du rekommenderade", sade hon förtädningsfullt, medan de vackra mörkblå ögonen besjöades av tårar. "Jonas är dum, men han är inte hälften så dum som du. Jag hatar dig, hör du, han är dum och skall aldrig mer tala till dig!"

"Vad i all världen har du hänt?" frågade jag bestört.

"Hänt" utropade min vackra kusin, i det hon stak med framför soffan, och begravde sitt åsögna, nu tårdränkta ansikte i en av de mjuka kuddar, hon själv hade sytt. "Jag, det har hänt, att du straffat mig, och du frälsar dig till i eftermiddag, när du i tamburen."

Han har gjort det så många gånger förr, så det betydde ingenting, men för att icke svara honom med ett spidigt svar, bestod jag att försöka dölja utmärkt räknelmedel, innan jag sade nej. Och då...

"Och då" upprepade jag uppmunrande.

Och då, passade han under tiden på att krysa mig två gånger", viskade Maud med halvkvädd röst och ansiktet alljämt begravt i kudden. "Han trodde att min tystnad betydde, att jag hade betänkt mig. Då du väg, du och Jonas äro lika i skyvärda båda två!"

Jag håller nu på att söka efter Jonas. Jag vill ha fått honom döda eller levande. Häst dot.

Avkylande.

Da brukspatron A. en morgon, stadd på resa till staden, kommer upp på övre däck till ångbåten, finner han till sin stora harm, att en annan passagerare intagit den plats, vilken passageraren anslags skulle utsetas till tillhörighet. Förgrymmad utropar han:

— Stig upp! De där är min plats. Den tillvalde set upp något öppet, lyfter artigt på hatten och frågar: — Med vem har jag den äran att tala? — Jag å brukspatron Anderson och jag är nu det där stora tegelbruket, som han är dachofu.

— Jassa! Ja, jag har också ett bruk. — Har han? — Vad för bruk? — Jag har det bruket att vara hövlig mot folk.

Den säkraste grundvalen.

Trettio år äro en allvarsam provöfning. Triner's American Elixir of Bitter Wine braktes i marknaden 1890 och har bestått provet. I dag har det ryktet om sig av den högsta tillitlighet. Tillverkarna därav ha alltid hållit till och hålla sig fortfarande till den stora, av Andrew Carnegie formulerade regeln: "Underkast alla produkter mera stränga prövningar, än köparen begär. En rekthärd är för att framställa det bästa för en säker grundval att bygga på. Tusentals som lidit av förlorad aptit, törst lever, väderspanningar, huvudvärk, nervositet etc., glömma aldrig att rekommendera det till sina vänner. De veta, att det hjälper. Andra åter ha övertygats sig, att Triner's Angelica-Bitter Tonic är en utmärkt uppbyggare av energi, att Triner's Cough Sedative är oöverträffat mot förkylning och hosta, att Triner's Liniment ger en hastig lindring vid reumatism och neuralgi. Er apotekare har alla dessa mediciner på lager. — Joseph Triner Company, 1333-43 S. Ashland Ave., Chicago, Ill.

25 CENTS

Klipp ut detta och sänd det med 25 Cents frimärken eller silver, så vill jag sända er

QVINNAN OCH HEMMET med två bilagor. Måstertidning och Väst. Bibliotek, portofritt i sex månader, om ni ej nu är prenumerant, det är halva priset. **QVINNAN OCH HEMMET** är en, ena tilltalande kvinnotidskrift på vårt språk i Amerika. Drag nytta av detta speciella tillbud nu och insänd strax. Tillskriv MRS. IDA HANSEN, Qvinna och Hemmet, Cedar Rapids, Ia.

BOTEMEDLET. (Översättning.)

Min lilla kusin Maud är en förtäande ung flicka. Men naturligtvis har hon sina fel. Det ha alla kvinnor. Nu räknar jag det inte som något speciellt fel att hon tycker om choklad och bakelser mer än vad som egentligen är nyttigt, eller att hon den ena veckan lidelsefullt beundrar Conan Doyle och den andra Stuart Mill, ty naturligtvis stund och ohyllighet höra en gång till den kvinnliga naturen. Men om Maud hade varit litet mindre impulsiv, skulle livet ha tagit ett lugnare förlopp. Vi sutto och talade om detta en dag, då fru Brown kände sig förfädd för sin dotter, sedan Maud kommit hemsläpande med en enorm kammal hankat av obestämde färg. Maud, som kan vara utomordentligt skicklig, när hon vill, såg på mig med ett ömtädningsfullt uttryck i sina skåmska, mörkblå ögon.

"Vad vill du, att jag skall göra?" frågade hon mig. "Jag kunde väl inte för, att katten följde med mig hem?"

"Naturligtvis inte", sade jag med ett leende. "Du kunde väl inte heller för, att du häromdagens höll på att ta till dig av Jonas genom att narra honom att klättra upp i kastanjeträd för att se efter, om det fanns några grannar skott där". Han är ju rund som en syltunga och har svårt att komma upp för en trappa."

"Jonas är dum", sade Maud med eftertryck. "Men", tillade hon, i det hon eftertänksamt betraktade spetsen av en väskliten för, som stack fram under kjolen, "jag är i alla fall förtädningsfull, att jag alltid verkar så, så obehärskad. Vet du något medel mot det?"

"Det kan du lita på", svarade jag i samma överlägsna ton som den, med vilken hon talat om åstypens eller om bryggarkongress. "Det finns ett mycket enkelt medel, som jag mycket ofta använder. När du får en ide eller blir överförfädd, skall du bara räkna till tjugofem, innan du företar dig något."

"Det var verkligen enkelt", sade Maud med ett leende. "Jag skall försöka att inte glömma det — för din skull."

Litet senare på dagen kom Maud in på mitt rum med röda kinder och blottande ögon.

"Jag har varit just ett skönt medel, du rekommenderade", sade hon förtädningsfullt, medan de vackra mörkblå ögonen besjöades av tårar. "Jonas är dum, men han är inte hälften så dum som du. Jag hatar dig, hör du, han är dum och skall aldrig mer tala till dig!"

"Vad i all världen har du hänt?" frågade jag bestört.

"Hänt" utropade min vackra kusin, i det hon stak med framför soffan, och begravde sitt åsögna, nu tårdränkta ansikte i en av de mjuka kuddar, hon själv hade sytt. "Jag, det har hänt, att du straffat mig, och du frälsar dig till i eftermiddag, när du i tamburen."

Han har gjort det så många gånger förr, så det betydde ingenting, men för att icke svara honom med ett spidigt svar, bestod jag att försöka dölja utmärkt räknelmedel, innan jag sade nej. Och då...

"Och då" upprepade jag uppmunrande.

Och då, passade han under tiden på att krysa mig två gånger", viskade Maud med halvkvädd röst och ansiktet alljämt begravt i kudden. "Han trodde att min tystnad betydde, att jag hade betänkt mig. Då du väg, du och Jonas äro lika i skyvärda båda två!"

Jag håller nu på att söka efter Jonas. Jag vill ha fått honom döda eller levande. Häst dot.

Avkylande.

Da brukspatron A. en morgon, stadd på resa till staden, kommer upp på övre däck till ångbåten, finner han till sin stora harm, att en annan passagerare intagit den plats, vilken passageraren anslags skulle utsetas till tillhörighet. Förgrymmad utropar han:

— Stig upp! De där är min plats. Den tillvalde set upp något öppet, lyfter artigt på hatten och frågar: — Med vem har jag den äran att tala? — Jag å brukspatron Anderson och jag är nu det där stora tegelbruket, som han är dachofu.

— Jassa! Ja, jag har också ett bruk. — Har han? — Vad för bruk? — Jag har det bruket att vara hövlig mot folk.

Den säkraste grundvalen.

Trettio år äro en allvarsam provöfning. Triner's American Elixir of Bitter Wine braktes i marknaden 1890 och har bestått provet. I dag har det ryktet om sig av den högsta tillitlighet. Tillverkarna därav ha alltid hållit till och hålla sig fortfarande till den stora, av Andrew Carnegie formulerade regeln: "Underkast alla produkter mera stränga prövningar, än köparen begär. En rekthärd är för att framställa det bästa för en säker grundval att bygga på. Tusentals som lidit av förlorad aptit, törst lever, väderspanningar, huvudvärk, nervositet etc., glömma aldrig att rekommendera det till sina vänner. De veta, att det hjälper. Andra åter ha övertygats sig, att Triner's Angelica-Bitter Tonic är en utmärkt uppbyggare av energi, att Triner's Cough Sedative är oöverträffat mot förkylning och hosta, att Triner's Liniment ger en hastig lindring vid reumatism och neuralgi. Er apotekare har alla dessa mediciner på lager. — Joseph Triner Company, 1333-43 S. Ashland Ave., Chicago, Ill.

Vid behov av

"BINDER REPAIRS"

BESÖK **CALVER BROS.** DUBUC, SASK.

FORD DEALER

Största lager av "BINDER REPAIRS" i Dubuc och omnejd. **FARMASKINER AUTOMOBILDELAR** och allt vad till en välorderad maskinfabrik och "Garage" hör.

SÄND IKKE FÖR EDRA VAROR UTAN ATT FÖRST FRAGA EFTER PRISERNA I EREN GEN STAD.

A. LIVINGSTON

GENERAL STORE

Dubuc, Sask.

SPECIELLT stort lager av slippoplin kjolar till mycket låga priser. Klädningsstygger, silke. Största lager av speciell till orten. Även stort urval av arbetshandskar.

Sveriges statminister Edén höll i

söndags ett tal om regeringens politik och förordade därvid Sveriges anslutning till nationalkan: Bl. a. yttrade han, att — ehuru sådan anslutning medför risk och plikter — så vore dock risken att stå utanför större.

På en not från de allierade har Sveriges regering svarat, att ingen förbindelse förefinnes mellan Sverige och sovjet-Ryssland och att inga pass utfärdas samt att det är nödvändigt få tillåtelse av svenska regeringen, om man vill resa i Ryssland.

Inom alla lutherska kyrkor i landet pågår för närvarande insamling av kläder och pennningar för de nödlidande i Polen. Den av de lutherska synoderna utsända undsättningskommissionen, bland vilken är dr. S. G. Youngert vid Augustana teol seminariet, har rapporterat, att minst två miljoner människor i Polen lida nöd: de sakna mat, kläder och hem.

DR. O. P. MYERS

Chiropractor
Mrs. Litta Myers, Assistant
10 years experience, Consultation Free
155 Second Ave. S.
CALL OR WRITE.
Office Hours:
10 to 12, 2 to 6, 7.30 to 8.30.
Sundays 4 to 6 P. M.
Saskatoon, Sask.

STANDARD GARAGE

Saskatoon, Sask.
Start lager av oljor, automobilinrar och andra tillbehör.
Oxy-acetylen svetsning och all slags reparation utföres. Gamla automobil-er köpas och säljas. 236 23rd St. E., Saskatoon, Sask.

G. H. McKAGUE and SONS

Berättigade balamerare och begravningsentreprenörer.
Den bästa automobilstation i staden.
Om ni behöver våra tjänster telefonera 4579 — dag eller natt. Eller tillskriv oss.
236 3rd Ave., South
Saskatoon, Sask.

Dr. D. V. McRAE, D.D.S., L.D.S.

TANDLÄKARE
Kron- och Broarbete en specialitet
Drinkle Bldg. No. 1
Cor. 21st St. and 2nd Ave.
Saskatoon, Sask.

Skandinavisk Advokat

Olaf Conrad Boness B. A.

Urmakare och Juvelerare

Lämnas ej ett klockor till lagning, reparation eller ombyggnad. Vi reparera alla slags klockor och juvelerier. Vi utför alla slags smycken och juvelerier. Vi utför alla slags smycken och juvelerier. Vi utför alla slags smycken och juvelerier.

EDER EXPERT URMÄN

H. GLOWATZ

234 Logan Ave., Winnipeg, Man.
(Hörn Logan och King.)

DOKTOR

Dr. G. D. PETERS

Dentist

504 BOYD BUILDING
Hörnet Portage Ave. & Ed-
monton St.

ÖPPET AFTNAR

Tisdag o. Fredag 7 till 9
Dagligen 9 till 12; 2 till
5:30.

Dr. CHARLES M. CLARE

Specialist för
Ögon, Öron, Näs och Halsjukdomar

Adress: 334 Somerset Bldg.
(Huset intill Eaton's)
Tel. Main 7262 och F. R. 3635.

Boulanger och Boissonneault

Läkare och Kirurger.

Dr. Boulanger, post graduate från sjuk-
hus i Paris och London.
Dr. Boissonneault, post graduate från
sjukhus i New York och Chicago.
Det mest moderna X-stråle och
Genito-urin-laboratorium.

10011 Jasper Avenue.
Telefon 1032 — 4930 och 2009
EDMONTON, ALBERTA.

DR. R. L. HURST

Medlem av Royal College of Surgeons, Eng-
land. Licentiat i Chirurgi, Royal College of
Surgeons, London. Specialist: Bröst, öron-
och halsjukdomar.

Kontor: 305 Kennedy Bldg., Portage Ave.
Mitt emot Eaton's. Telefon Main 614.
Kontorstid: 9-5 och 7-9
Bostadstelefon: Garry 1175
Tel. St. John 1917. Allt om elektrisitet
i husen.

Kontorstid: 10-12; 2-4; 7-8

SVENSK LÄKARE

DR. S. C. PETERSON

Physician and Surgeon
Köns, Urin- och Veneriska
sjukdomar.

401 McArthur Bldg., Winnipeg
Tel.: Kontor M. 4733. Bostad G. 3736

DOKTOR

G. W. MCINTOSH

Physician & Surgeon
Specialist på kvinnosjukdomar
Kontor: 211 Curry Bldg. Mitt emot
postkontoret. Tel. Main 3834.
Bank of Nova Scotia Bldg., Elm-
wood. Tel. St. John 1505.

DR. J. STEFANSSON

inlärd specialist på ögon, öron,
näs och strupens sjukdomar.

401 BOYD BUILDING,
Hörnet av Portage Ave. och Edmontons
Tel. M. 3088 eller Garry 2315.

BJÖRNSEN & BRANDSON

LÄKARE

Kontor: 701 Lindsay Building
Kontortid: 9 till 12 och 2 till 4 endast
eftermiddagen.

Dr. McFARLEN

813 Nairn Avenue Tel. St. John 858
(Önans för Elmwood Drugstore)
Kontorstid 3-4 och 7-8

SKANDINAVISK ADVOKAT.

Tel.: Kontor, Main 6131 och 6132
Residens, Sher. 4440.

A. M. DOYLE, L.L.B.

Advokat, juridiskt ombud, notarie, etc.
614 Sterling Bank Bldg., Winnipeg

SCANDIA AND ABINGDON

HOTELS

Abingdon Square, 8th Ave., Near 12th
Street, New York.

Bästa hotell för den resande skan-
dinaviska publiken. Alla moderna
förordningar för 2:a och 3:a klas-
sens passagerare.

REKOMMENDERAS AV LEDANDE

ÅNGBÅTSBOLAG

Passagerare mötas på järnvägssta-
tionen i New York vid ankomsten.

KRAFTA

och tandvård framgångs-
fullt behandlade (borttag-
na) utan knif eller smär-
ta. Allt arbete garanteras.
Kom eller efterskriv för
sanatoriebok.

DR. WILLIAMS SANATORIUM.

3023 University Ave.
Minneapolis, Minn.

Gyssa Svenska Canada-

Tidningens annonsörer

SVERIGE-NYHETER

ALLMÄNT NYTT

En flygning mellan Milano och Stockholm har nyligen fullbordats av den italienska flygaren de Robilant.

Järnvägsbussar till Norge. Ett kontrakt har nyligen avslutats mellan norska stasbussarna och Aktiebolaget Svenska Maskinverken beträffande leverans av järnvägsbussar för cirka 2 miljoner kr. Glädjande nog gick hela beställningen till svensk fabrik. Livförsäkrings och Egnahemsförsä-
relse. Enligt bemyndigande av regeringen har Jordbruksministeren utsett en komité med direktören i Allmänna pensionsförsäkringsbolaget K. F. Englund som ordförande, vilken fått i uppdrag att utreda och avgiva förslag angående anordnande av livförsäkrings-
rörelsen i samband med Egnahems-
länförsäkring samt utarbete de be-
stämmler som i sådant händelse
kunna erfordras.

Främmande av medicinsk forskning. För att bli i någon mån söka betrygga de ekonomiska förutsättningarna för att de medicinska forskningsre-
sultaterna måtte utan kostnad för för-
fattarna kunna bringas inför offent-
ligheten har ett antal forskare i Upp-
sala, Lund och Stockholm inbjudits
till bildande av ett sällskap för främ-
jande av svensk medicinsk forskning,
vilket i sig skall innesluta såväl lek-
män som läkare.

Sveriges farleder. Vattenfallsstyrelsen har till regeringen lämnat en re-
degörelse för ställningen av de far-
ledsanklagningar, styrelsen handhar,
även som för arbetena under den nä-
maste tiden. Trolldäns kanals om-
byggnad tarvar under 1920 inett an-
slag. Södertälje kanals ombyggnad
skulle, om arbetena skola vara färdi-
ga till 1921, fordra ett anslag för 1920
och 1921 av sammanlagt 9.100.000 kro-
nor. Styrelsen har emellertid utar-
betat en ny arbetsplan med inbegrip
1923, vilken kräver en totalkostnad av
13 miljoner kronor eller ett tillägs-
anslag för 1920 av 1 miljon. Anslaget
för 1921 beräknas till 3.800.000 kronor,
1922 och 1923 resp. 2.300 000 och 400,
000 kronor.

Gynsamt konsumtionsår. Jordbruks-
ministeren har uttalat sig om Sveriges
läge i fråga om livsmedelstillgång och
pris vid det nya konsumtionsårets in-
gång. Statsrådet sade att Sverige,
spannmålsfrågan angår, befinner sig i
en förhållandevis bättre ställning än
andra länder. Det har det bättre ställt
än Danmark, där ännu ej några pris-
fastställelser på en hel del varor och där
spannmålspriset äro höga, dock under
importpriset på vete och följkorn-
ligen lägre än de pris som betingas
på världsmarknaden. Detta gäller ä-
ven i fråga om socker. Vad prisen
på kött och smör beträffar, ha dessa
gått ned något, om än ej avsevärt. I
fråga om mejeriprodukterna kan man
hoppas att produktionen något så när
kommer att motsvara behovet, tack
vare att fodertillgången är ganska god
genom den inhemska skörden. Man
mötter alltså året med tillförsikt.

Avleden i utlandet. Anhöriga i
Sverige ha underrättats om, att gym-
nastikdirektören Hjalmar Mellander
avlidit i Liverpool. Dödsorsaken var
lungblödning. Dir. Mellander hade
vid sitt främlle semester från tjäns-
taden med sin familj på ön Man. Vid
en promenad därstädes skulle han
hjälpa en äldre dam, som brutit ena be-
net. Han bar henne ett gott stycke
väg, men ansträngningen var honom
för stor; han fick ett nytt anfall av
lungblödning, som han hade för något
år sedan och det ändade hans liv.

M. var född i Årstad 1880 och var
av dåvarande folkskolläraren därstädes
C. F. Mellander. Efter studier vid
Halmstads läroverk reste han till Eng-
land, där han blev assistent vid direk-
tör Brent Blums gymnastikinstitut i
Liverpool samtidigt som han bedrev
studier vid därvarande universitet.
Efter några år övertog han Blums
institut som han alltsedan innehaft.
Hjalmar Mellander var för ett 15-
tal år sedan ett av de mest kända nam-
nen i den svenska idrottsrörelsen, och
hans namn blev världsbekant, då han
vid de Olympiska spelen i Athen hem-
förde den stolta segern i femkamp åt
Sverige.

Almanackan för skottåret 1920. Al-
manackan för 1920 har kommit ut re-
dan och med sin långa, välkända för-
teckning av nummer och namn väcker
den en förtidig undran över vad som
skall hända på alla nästa års dagar.
De äro som man kan vänta att äro
ovanligt många eller trehundraexten-
sex. 1920 är nämligen skottår och har
som sådant två så kallade Söndags-
bokstäver, D och C. Påskens kom-
mande ganska tidigt, påskdagen är den 4
april, och pingsten blir därför den 23
maj. Midnattsmorgonen kommer på
en torsdag och juldagen på en lördag.
Av årets fyra förloppelser, två i so-
len och två i månen, bli endast de två
som beröra månen synliga i Stock-
holm. De äro båda totala, den första
inträffar den 3 maj och den andra den
27 oktober, men i Stockholm syns den
sistnämnda blott som partiella fas.
Den Hila förloppelser artikel som al-
manackan brukar innehålla behandlar i
år hembygdsvård i byggnad, ett äm-
ne i vilket det är behövt att allmo-
de om hannat byggnads folk genom
denna mest spridda av alla publika-
tioner får en dunning. Almanackan
kostar liksom i fjol tjugufem öre häft-
ad och skuren.

Behov av nya kamrar. Landbruks-
styrelsen har yttrat sig över en fram-
ställning av Kalmar länsstyrelse om
åtgärder för att hämma emigrationen
från Öland. Den framhåller härvid be-
tydelsen för fiskets utveckling av att
behöfliga flakehamnsanläggningar kom-
ma till stånd. I enlighet härmed före-
slår den proposition till riksdagen om
åtgärder för att redan beslutade flake-
hamnar på Gottland och Öland samt
Kärehamn på Öland måtte komma till
utförande snarast möjligt, och begär
åtgärder för byggnad med bidrag av
statsmedel av en flakehamn vid Gräs-
gård på Öland.

I sammanhang härmed framhåller
landbruksstyrelsen att flakehamnsbyg-
gena gått mycket långsammare än vad
statsmakerna först beräknat, vilket
mängstades vid Sveriges konster
framkallat stor beviljelse bland flake-
sta utövare. Nu efter snart åtta års
byggnadstid äro blott tre hamnar här-
färda och åtta under byggnad av de 24
riksdagens 1911 beslut byggas med en
byggnadstid av 12 år. Om ej fisket
särsklit i Östersjön skall bli alltför
mycket efter i sin utveckling, är det
en oavvilt nödvändighet att flake-
hamnsförbättringar kraftigt påskynda.
Detta gäller även de av flake-
hamnskommissionen till utförande i
andra rummet föreslagna 48 hamnarna.

Vikoren för brännvinstillverkning. Kon-
trollstyrelsen har på anmodan
av finansministeren uppgjort förslag
till ändrade bestämmelser rörande de
vikor, under vilka i vissa fall bränn-
vinstillverkning må äga rum, och fin-
nar att några särskilda föreskrifter an-
gående utlämnande av sprit till till-
verkanen icke erfordras annat än i frå-
ga om sprit, som av honom skall ut-
föras ur riket.

Styrelsen har ansett det behövt att
medgifva tillverkanen rätt att utfer-
sala sprit, som anmälts till utfer-
salkontrollen och ankommit till exportorten,
men sedermera av någon anledning icke
blivit exporterad. Men avseende å
bestämmelserna rörande försäljning
på auktion genom tullverkets försorg
av brännvin, som icke inom viss tid
utförts, framhåller kontrollstyrelsen,
att försäljningen i dylika fall icke bör
äga rum på auktion, enär i sådant fall
brännvinet skulle undandragas eljest
befintligt kontroll.

Dödsstraffet. Regeringen har på
Justitieministerns förordning tillämnat
en komité för utredande av möjlig-
heterna att avskaffa dödsstraffet i
Sverige. Komitén som redan kommit
i gång med sitt arbete, består av
professor Thyrén som ordförande
samt borgmästare Jakob Pettersson
och hovrättsrådet W. Linder som öv-
riga ledamöter.

Meningen är att komitén skall be-
handla sitt uppdrag som ett fristående
problem. Man skall alltså undersöka
om det över huvud taget låter sig göra
att avskaffa dödsstraffet med bibehå-
llande av straffsystemet för övrigt
samt i så fall hur det skall ske.
Komiténs betänkande skall i varje
fall vara färdigt till nästa riksdag.

Stor stat. Järnvägsstyrelsen har
till regeringen ingivit förslag till arvo-
desstat vid statens järnvägar för år
1920. Förslaget slutar, fränsett ång-
färjorna, på ett belopp av 41.094.750
kr. för år räknat, motsvarande en ökn-
ing av 1.112.315 kr. i den för år 1919
fastställda summan. Ökningen av an-
talet tjänster för år 1920 utgör 587,
likaledes fränsett ångfärjorna. Denna
ökning i ordvestaten är i huvudsak
beroende på överförande av extra ordi-
narie personal till ordinarie anställning
och kostnadsökningen är alltså endast
skenbar. Skillnaden i avlönningen mel-
lan ordinarie och extra ordinarie är
äroförelsevis ringa och de nu som ordi-
narie upptagna arvordarna motsvaras
alltså ungefär av kostnadssumman
för den icke ordinarie personalen. He-
la antalet ordinarie tjänster skulle, en-
ligt förslaget, bli 23.373 inklusive ång-
färjorna.

En tröstlös situation. Hos lantför-
svaredepartementet föreligger nu slut-
ligt sammandrag av de s. k. volontär-
rekryteringsbeskedet från samtliga
förförband i riket. Dessa ge vid
handen att, då det å stå skall finnas
vid alla truppslag tillsammans 12.932
man, den 1 oktober endast funnos 4.04,
varför 6.428 platser äro vakanta.
Den beräknade avgången under ok-
tober, då en stor del för sitt avsked
på grund av tillämladslagen kontraktstid
utgör cirka 2.000 man varför va-
kanerna komma att uppgå till 2 3 av
hela den statliga styrkan. De nyan-
ställda anta all endast ett fåtal och
utgör knappast tiodelen av antalet
avgående. Vid årsslutet väntas situa-
tionen bli hart när tröstlös. De flesta
regementen ha anmält att hitills in-
ga rekryter blivit intagna eller under-
skrivit kontrakt med inställelse till
tjänstgöring.

Vid flottan är situationen liknande.
Sammanlagda antalet avgångna ut-
gör för både Karlskrona- och Stock-
holmsflottorna 1.359, med blott 335
nyttkomna och med en vakans på
1.712 man. Även här är ett väldigt
manfall att vänta.

Jordbruks landvinningar. Bety-
dande arealer mark ha under den se-
naste tiden blivit lagda under plojen i
Sverige genom synnerligen omfat-
tande avdikningar inom landets skilda
delar.

Sammanlagda arealen mark som så-
lunda erövrats för jordbruket, uppgår
till icke mindre än ca. 10.000 hektar.
Kostnaderna för dessa arbeten ha
sprungit upp till i runt tal 1.325.000 kr.
Det är främst tack vare statsmyndig-

heternas kraftiga ingripande som des-
sa markeröringar blivit gjorda. Ge-
nom bidrag av avdiknings- och frost-
minskingsanslag har staten med ett
samtmanligt belopp av 347.500 kr.
deltagit i omkostnaderna, varjämte
staten i form av statiska ur odlings-
lämpligheten på tillhörs 632.000 kr. un-
derstöd för jordbrukare, som velat vä-
ga ny mark under plojen.

Värdefull konstsamling. Li Hung
Chang konstsamling har kommit i
svensk ägo och delar därav ha skänkts
till Nationalmuseum som därigenom
får ett mycket värdefullt tillskott till
sin kinesiska samling, närmare be-
stämt konstföremål för cirka 100.000
kronor.

Li Hung Chang efterlämnade då
han 1801 dog, konstsamlingar som
voro de största i Kina. Redan före-
kriget voro de livligt eftertraktade av
samlare. Förhandlingar fördes då ä-
ven med en del tyska museer, men
strändade genom krigsotbrottet, och
sedan dess har samlingen på grund
av de osäkra förhållandena ute i vär-
lden och det betydliga kapital det hela
rörde sig om icke kommit i nya händer
förän nu. Genom en i Kina bosatt
svensk riktales uppmärksamheten
där hemma på den dyrbara konstka-
sten, varefter ett konsortium med bl. a.
lönjant Carl Kempe och direktör M.
Månsson i spetsen kom till stånd. I
oktober i fjol kom köpet till stånd.
Samlingen ägdes då av Li Hung
Chang äkte son, Lichen Fang och
förvärfades åt det svenska konsortiet,
vars medlemmar satsat mellan 25.000
och 100.000 kr. pr man, för en sum-
ma som i svenskt mynig uppgitt till
cirka en miljon kr.

Den omfattar en stor mängd gamla
målningar, bronser av mycket hög kvä-
llet, gammal keramik m. m. uppgä-
nde till flera tusen nummer. Bronser-
na äro i allmänhet sedan tiden före
Kristi födelse, målerierna från 700-
1000- och 1400-talet. För närvaran-
de ligger hela samlingen nedpackad i
46 packlar hos en svensk firma i
Shanghai och står under därvarande
svenske generalkonsuls beskydd.

STOCKHOLM.

De husevilla. Den 8 okt. uppgick an-
talet husevilla, som måst beredas rum
på Arbetsnäringsnatten, till omkring 50
personer.

Ett astronomiskt sällskap har bildats
vid möte i Stockholm. I dess styrel-
se är prof. Bohlin ordf. och prof.
Arrhenius v. ordf.

På obestämd. Till rådhusrätten har
firman Forsbergs motorer inlämnat
konkursansökan. Anledningen till fir-
mans obestånd är att söka i aktiebolag-
et Brown & Komp:s konkurs, varigen-
om firman Forsbergs motorer till-
skyndades stora förluster.

Det fick han. Värnplikten vid
flottan, Sjöberg, med vid Manner-
helms senaste besök deltog i demon-
strationerna, stod tilltalande vid flottans
stationskårsrätt för rymning och
persedelförskingning samt för allt de-
talande i demonstrationerna. Den
tilltalade erkände och dömdes till 2
månader och femton dagars fängelse
— de femton dagarna för demonstration-
en.

Många stämningar. Ansvarige ut-
givaren av F. D. Politiken, Otto Grim-
lund, har mottagit 35 stämningar för
att tidningen i slutet av augusti infört
förteckning över de "blockadbyrtare",
som från Stockholm nedrest till Göt-
eborg för att lasta ombord på en ångare
de granater, som aktiebolaget Separat-
or sände amiral Kotsjak. "Blockad-
byrtarna" ha nu var för sig instämt
tidningen med yrkandet om skade-
stånd och tidningens ställande till an-
svar enligt lag.

**Spåkvinnas häktad för fosterfördriv-
ning.** Polisen har nyligen häktat en
30-årig spåkvinnas Pettersson-Rosen i
Stockholm för fosterfördrivning. Det
fall som förärlade häktandet var en
18-årig balletdansös, vilken för någon
tid sedan fick missfall och strax efter
avled på Södra barnbördshuset. Den
häktade nekar till vad som lägges hen-
ne till last, och någon direkt bevisning
finnes icke, annat än några svaga an-
tydningar som den döende yttrat till
sjukhusläkaren. Ett flertal vittnen
ha hört, vilka intyga att den häktade
haft flera besök av unga kvinnor.

Mistänkt eldsvåda i Vallentuna.
Natten till den 27 september ned-
brunno vid Stora Mellösa kronogård i
Vallentuna socken två logar, med inne-
liggande gröda. Elden, som började
en halmtäck vid 8-tiden på kvällen,
kan med säkerhet antagas vara anlagd.

Vid brandtillfället bortstulor ur ett
hus i Hassla by, som ligger i närheten
av Stora Mellösa, en del kläder och
smycken samt ett gevär. Man misstän-
kar att den eller de som förövat
stölden även anlagt elden i akt och me-
ning att försäkra sig på den stulna
att mera östört kunna stjåla i trakten.
Mistänkarna ha hittills riktats mot
en man som uppgivits sig beta Lind-
qvist och vara 51 år gammal och som
några dagar förut haft tillfälligt arbete
vid Hassla.

Självmord. Den 3 okt. påträffades
vid Frisens park liket av en mansper-
son, som låg med huvudet och övre
delen av kroppen i vattnet och nedre
delen på land. Mannen hade tydligen
tagit sig själv av död genom att bora
ned huvudet i vattnet tills han
kvävdes. Den levnadsvärd be-
fundnits var en 36-årig skomakerfärla-
re Malkolm Verner Sigfrid Hellgren.
En kamrat till honom har uppgivitt
att han sett honom så sent som på
torsdagsaftonen, och han har sålunda
begått självmordet på torsdagsnatten.

Hellgren har under de senare åren
lidit av högräddig nervositet och söm-
löshet och särskilt på sista tiden ut-
talat sin leda vid livet.

Helgren var gift och bördig från
Södermanland. Den 30 september
flyttade han från sin bostad i Stock-
holm, och har sedan icke skaffat sig
någon ny.

Avleden åldring. Den 15 okt. avled
i sitt hem i Stockholm major Adolf
Wilhelm Edelsvärd i den höga åldern
av fyrtida 95 år.

Edelsvärd föddes i Östersund den
28 juni 1824, blev efter avslutade stu-
dier underlöjtnant vid Dalaregementet
1844 samt var sedan en tid kommande-
rande officer vid Strömsboms kanal-
byggnad. Följande år tog han trans-
port till Ingenjörskåren och tjänstgjor-
de därefter i flera år vid fortifikations-
arbetena å Vaxholms fästning. Åren
1850-51 tjänstgjorde han som forti-
fikationsbefälhavare i Göteborg och
på Nya Xlvsborgs fästning. År 1855
blev han arkitekt vid järnvägsbyggnads-
staten och har som sådan lämnat
ritningarna till Stockholms central-
station och ett stort antal av statsba-
nornas övriga stationsbyggnader.

Bland hans många övriga arbeten
må nämnas Hagakyrkan i Göteborg,
Engelska kyrkan, kyrkorna i Trollhät-
tan och Jonsered. Riddarhusgårdens
i Stockholm ombyggnad är även hans
verk, och för sina förtjänster härutän
erhöll han 1872 ridderskapets och
adels stors guldmådd. En verk-
samhet sådan som major Edelsvärd
har givits hugnats med ett stort
utmärkelse. Sålunda blev han bl. a.
År 1891 hedersledamot i Landtbrukska-
demien och bekläddes vid sekelskiftet
under ett antal år befatningen som
preses i Akademien för de fria kon-
sterna. Från 1888 var han kommande-
ör av Vasorden.

Han sörges närmast av sonen kam-
marjunkare F. W. Edelsvärd jämte
hustru och barn samt mågen överdi-
rektör Fredrik Zethelius jämte hans
söner, löjtnant Fritz Zethelius och
amanuensen Sten Zethelius.

Svenska kvinnornas rösträttsdag firas
des 7 okt. ej blott i huvudstaden utan
över hela landet. De togo formen av
en hyllning till Ellen Key m. m. an-
ledning av hennes förtjänst i sjuttioårs-
dag i Stockholm. Nilsen mötet som au-
dnadats av Föreningen för kvinnans
politiska rösträtt, i Vetenskapsakade-
miens hörsal, som var fullsat till sista
plats. Estraden var rikt smyckad med
vaxter och i mittens syntes rösträtts-
baneret. Ett så lydande telegram upp-
lästes. "Till dig Ellen Key, som först
av oss alla framhållit medborgligt rätt
som ett villkor för kvinnans fulla ut-
veckling, sänder Föreningen för kvin-
nas politiska rösträtt på Birgittdagen
1915 sin varma hyllning".

Ellen Key har i kvinnornas emanci-
pationörrelse infört det kvinnliga mo-
mentet och försökt ge det naturliga
kärlekslivet dess plats tillbaka. Hon
har varit det tänkande Sveriges, ja
hela Europas samvete i en hel del frå-
gor och aldrig sparat sig, men säkert
som den födda pedagog hon är litid
djupt av att icke alltid ha blivit för-
stådd. För henne betyder ålderdomen
varken tillbakagång eller förminsk-
ning. Hon är alljämt en förgrundsfig-
ur, en förebild även för kommande
generationer. Det ljus som flammor
ur hennes fackla kan aldrig slöcka.

GÖTEBORG.

En ny ångare gick 15 okt. av stapeln
vid Eriksbergs mekaniska verkstad.
Den nya ångaren lastar cirka 3.000
tons och erhöi namnet "Italia". Den
skall insättas på Svenska Løys medel-
havslinje.

Vacker gåva till landstomen. Göt-
eborgs lokalavdelning av kronprinsen-
s beklädnadsavdelning har till Göt-
eborgs stad landstomsavdelning skäms
gäva överlämnat 2.492 landstomsablu-
sar, 200 tätdelar och 200 tätdänsde-
lar. Krigsministeren har enligt up-
drag beviljat föreningens konungens
synnerliga välbehag över det sålunda
visade varma intresset för rikets för-
var.

Dyrtare att gå. Göteborgs spår-
vägstyrelse har beslutat att hos stads-
fullmäktige hemställa om väsentliga
höjningar av spårsväggavgifterna. I
enlighet härmed skulle rabattkupongs-
avgiften för enkel tur höjas från 12½
öre till 15 öre, barnbiljetterna och mor-
torturerna höjas från 5 till 10 öre och
säsongskortens avskaffas. I samband
härmed skulle anordnas försäljning av
polletter genom butik banker o. s. v.
i syfte att underlätta Vexlingen. För
nattresorna skulle avgiften förbli oför-
ändrad 50 öre.

Försluter på potatisregleringen. Se-
dan ransoneringstiden nu är till ända,
har Göteborgs-Posten hos livsmedels-
nämnderna i Göteborg och grannkom-
munerna förfört sig för det ekonomi-
ska resultatet av potatisregleringen,
som förorsakat livsmedelsnämnderna
de största förlusterna. Fränsett tre
kommuner ha samtliga gjort rätt bety-
dande förluster. Göteborg har stör-
sta förluststafra, eller omkring en mil-
jon kr. Fäseberg räknar med en för-
lust på 100.000 kr. Örgryte med 70 a
80.000 kr. förlust. Västra Frölunda
med 26 a 28.000 kr. Jonsered med 16,
000 kr. Partillel med över 10.000 kr.
och Backa kommun med omkring 12,
000 kr. förlust. Endast Askim, Lerum
och Roda ha kommit ifrån denna ran-
sonering utan förluster. Enligt någ-
ra av de tillfrågades utsago, har F.H.K.
före ransoneringens upphävande velat
påtvunga livsmedelsnämnderna potatis-
partier, och i ett fall hade den sânt
potatis utan rekvistition. Kommun-
erna ha emellertid hos k. m. anhallitt
att F. H. K. själv måtte få vidkännas
förlusterna.

Stor fusion. Mellan styrelserna för
aktiebolaget Svenska finansinstitutet
och aktiebolaget Svenska värden har
under förutskättning av respektiva bo-
lagstämmons godkännande avtal träf-

fats om sammanslagning av båda bo-
lagens verksamhet, räknat från den 1
januari 1915. Vilken äro att aktie-
ägarna i aktiebolaget Svenska värden
erhålla fyra aktier i aktiebolaget Sven-
ska finansinstitutet mot fem aktier i
aktiebolaget Svenska värden. Vid
fastställandet av denna proportion har
hänsyn endast tagits till respektiva akt-
iers innebörande värde, icke till mark-
nadsvärdet. Med anledning härav kom-
mer aktiebolaget Svenska finansinsti-

tutet att hålla extra bolagstämma för
att fatta beslut om ökning av aktiekä-
pital med 4 miljoner kr. för sagda än-
damål. Samma dag har aktiebolaget
Svenska värden extra bolagstämma
för godkännande av det träffade avta-
let och beslut om bolagets trädande i
likvidation. Aktiebolaget Svenska
finansinstitutets styrelse kommer skil-
den extra bolagstämma att föreslå

(Forts. å sid. 3)

VILDMARKEN

Av UPTON SINCLAIR

(Forts. fr. föreg. n:r.)

Under två veckor fortsatte Jurgis denna kamp mot förtvivlan. En gång fick han tillfälle att under en halv dag lasta en packvagn, en annan gång bar han en gummas kappäck och fick i ersättning 25 cents. Härigenom blev han i stånd att några nätter ligga i ett av de billigaste nattbäddarna, då han annars skulle frustit ihjäl. Han kom härigenom likaledes i tillfälle att då och då köpa en tidning på morgonen och ge sig ut på jakt efter arbete, medan hans konkurrenter gingo på upptäcktsfärd efter bortkastade tidningar. Detta tycktes emellertid vara till föga gagn, ty annonserna gävo anledning till att mycken dyrbar tid gick förlorad och till många tröttsamma promenader. Halva antalet av dessa annonser var humbug; de hade införts av de många olika slags affärsmän som ockrade på de platsökandes hjälplösa okunnighet. Jurgis förlorade härpå endast sin tid, men det var därför att det var det enda han hade att förlora. Närmast en hal agent berättade för honom om de underbara arbetsanställningar, han hade på hand, kunde han blott sorgset skaka på huvudet och säga, att han ej var ägare av den dollar, som nödvändigt skulle depåneras. När det förklarades för honom, vilka stora pengar han och hans familj kunde förtjäna genom att färglägga fotografier, kunde han endast lova att komma tillbaka, när han hade de två dollars, som fördrades till utrustningskostnader.

Slutligen yppade sig för Jurgis ett arbetstillfälle, då han händelsevis mötte en gammal bekant från hans fackföreningsdagar. Han träffade mannen, när denne var på väg till sitt arbete i de jätte stora verkstäder, som tillhörde skördemaskintrusten. Och hans vän rådde honom att gå dit, då han skulle lägga ett gott ord för honom hos basen, med vilken han var intimt bekant. Jurgis vandrade på grund harav 4 a 5 eng. mil och passerade i vinnens sällskap genom den massa arbetsökande som väntade vid porten. Han höll på att sjunka på knä, då mannen, efter att ha betraktat och ställt några frågor till honom, gav honom det beskedet, att han skulle se till att han finge någon slags anställning.

Vad denna händelse innebar för Jurgis, kunde denne endast så småningom fatta. Han fann nämligen, att skördemaskinfabrikerna vore den plats, på vilken filantroper och reformvänner med stolthet pekade. Där tänkte man något på sina arbetare; verkstäderna voro stora och rymliga; där var anordnad en restaurang, varefter arbetaren kunde köpa god mat till inköpspriset. De hade likaledes ett lärum och snygga platser, där arbetsflickorna kunde vila över natten. Fabriksområdet var därjämte befriat från smuts och vidrig lukt, som voro inhemska i slakterierna. Dag efter dag gjorde Jurgis dessa upptäckter — något som han aldrig väntat sig eller drömt om — tills denna nya plats kom att i hans tycke bliva en slags himmel.

Det var ett oerhört stort etablissemang. Det beträffade en yta av 160 acres, 5,000 människor voro där anställda, och därifrån utgingo årligen över 300,000 maskiner — större delen av de skörde- och slättermaskiner som användes i hela landet. Jurgis såg förstås icke mycket därav; det var alltsammans specialarbete, på samma sätt som i slakterierna; var och en av de hundratals delarna av en slättermaskin gjordes särskilt och gick ibland genom hundratals arbetares händer. Där Jurgis hade sitt arbete var en maskin, som avskar och präglade vissa stålbitar av omkring två kvadrattums omfång. Stålbitarna kommo nedramlande i ett tråg, och allt vad människo-hand hade att göra var att uppstapla dem i regelbundna rader och när träget var fullt utbyta det mot ett annat. Detta arbete utfördes av en enda gosse, som på det samma måste koncentrera sina blickar och tankar; och hans fingrar löpte så fort, att det ljud som

upptod då stålbitarna stötte emot varandra liknade den musik man hör nattetid i en sovravn på ett kurrigtåg. Detta var förstås "styckarbete", men man hade försäkrat sig om, att gossen inte skulle vara sysselsatt, genom att tillse att maskinerna skötsel krävde den största möjliga grad av skyndsambet som en människa kunde åstadkomma. 30,000 sådana bitar gingo genom hans händer varje dag, 9 a 10 miljoner vart år.

I hans närhet sutto män lutade över kringanstrande släpstenar, vilka lade slata hand vid putsandet av knivar till skördemaskiner. Med högra handen togo de knivarna ur en korg, släpade dem först på ena och sedan på andra sidan och lade dem därefter med vänstra handen i en annan korg. En av dessa män berättade för Jurgis, att han under fjorton år släpat tre tusen sådana stålknivar varje dag.

I nästa rum fanns en maskin, vilken uppslökade en ändlös längd av stål, skar av denna på bestämda avstånd, grep styckena, hamrade ut huvudet på dem, släpade dem, polerade dem, trädde på dem och slutligen avleverade dem i ett tråg, färdiga att begagnas vid skördemaskinernas sammansättning. Från en annan maskin kommo tiotusentals små runda metallplattor med hål i mitten, avsedda att begagnas, då järnbultarna skulle nittas fast. På andra ställen blevo en del av dessa stälvaror doppade i färg samt upphängda till torkning. Sedan fördes de på vagnar in i ett annat rum, där man gav dem den slutliga putsningen med röd och gul färg, på det att maskinerna skulle taga sig bra ut på skördetälten.

Jurgis var arbetade vid en trappa uppe i glutrummen, och hans arbete var att tillverka formar av ett visst slag. Han fyllde svart sand i en behållare av järn, fuktade den, packade den samman omkring formen och satte den undan för att hårdna. Sedan skulle formen tagas ut, då en ihållighet upptod, i vilken man hällde rinnande, glödvit järnmassa. Han erhöi sin betaltning för varje av honom leverat gjutstycke, eller, rättare sagt, för varje felfritt sådant, ty nära nog hälften misslyckades. Man såg honom bland ett dusin andra, strävande och arbetande som en besatt bland en hel skara av andra lika besatta. Hans armar svängde som vevstakarna på en maskin, hans långa, svarta hår flog vilt omkring hans huvud i luftdraget, hans ögon stodo ut ur sina hål, svetten rann i floder nedför hans ansikte. När han skyttade behållaren full av sand och grep efter bokhammaren för att boka den med, gick han tillväga på samma sätt, som en kanotroddare, vilken på vägen utför en fors i en ström griper efter en päle, som utmärker ett blindskär. Hela långa arbetsdagen gick han på med detta och strävade efter att förtjäna tjugutre i stället för tjugutva och en halv cents i timmen. Hans produkt blev sedan antecknad vid den vart tionde år förekommande allmänna folkräkningen och värdesättningen; och jublande industrihövdingar skroto däröver i sina bankettsalar, då de talade om, huru som arbetarna i Amerika hade nära dubbelt så stor produktionsförmåga som varje annat lands. Om vi amerikaner äro den största och mäktigaste nation, över vilken solen lyser, så är det tydligen därför, att vi varit i stånd att driva våra arbetare till denna höjd av iver. Men vi kunna och påvisa andra betydelsefulla statistiska förhållanden, varibland är förbrukningen av spritdrycker, som årligen belöper sig till 1½ biljon dollars och fördubblas vart tionde år.

Där fanns en maskin, vilken valsade ut järnplåtar, och en annan, vilken drävt förfärdigade varjehandla lantbruksredskap. De lades på kärror, och det var Jurgis' sysselsättning att rulla dessa till det rum, där maskinerna sattes ihop. Detta arbete var för honom endast en barnlek. Hans dagspänning var en dollar sjuttiofem cents. Om lördagen betalade han Aniele de sjuttiofem cents i veckan, som han var skyldig henne för begagnandet av hennes vindsrum. Även utlöste han sin överrock, vilken Elzbieta hade pantsatt under den tiden, då han befann sig i fängelse.

Detta senare var en god och välsignad sak. En man kan icke under midvinterstid gå ut i Chicago utan överrock utan att lida därav. Och Jurgis hade att gå eller åka på spårvagn fem eller sex engelska mil från och till sin arbetsplats. Det bar sig så, att halva vägen gick i en riktning och halva i en annan. Detta nödvändiggjorde ombyte av spårvagnar. Lagen stadgade, att övergångsbiljetter skulle lämnas passagerarna vid alla gatbörn, där två spårvagnslinjer korsade varandra, men spårvagnsbolaget hade kringgått denna bestämmelse genom att uppgiva, att det var olika bolag som ägde dessa linjer. När han således önskade begagna sig av spårvagn, måste han betala 10 cents bort och 10 cents hem, eller över 10 procent av sin inkomst, till bemälda bolag, som för länge sedan erhållit sina oktrojer genom att muta stadsfullmäktige, mitt för näsan på folket, vars protester höllo på att urarta till formligt uppror. Huru uttröttad han var om aftnarna och huru bittert kallt det än var om morgnarna, föredrog han dock att gå.

(Forts.)

Den CANADIENSISKA KÅREN

förlorade aldrig under kriget en
kanon, reträtterade aldrig och

Misslyckades aldrig
Att intaga en ställning!

Zerotimman för segerlänet, 1919, står för dörren---Vi häva ett nytt mål och ett ärofullt rekord att stödja---Vi måste möta vår förpliktelse, som våra soldater mötte sina---Låt oss gladeligen

Köpa Victory Bonds

Coca-Cola

Vårt Rekord:

Under det att Canadiensiska soldater vunno ärofulla ehuru blodiga segrar, höllo vi på att förbereda oss för den nuvarande perioden av rekonstruktion.

Vi häva skapat en industri som ger anställning åt tusentals och nöje åt miljoner. Många av våra arbetare kämpade i den Canadiensiska arméns leder, och för det senaste segerlänet hade vi en 100% subscription.

Coca-Colabolagets Winnipegfabrik öppnades under maj 1915, och branchfabriker ha öppnats i Regina, Brandon, Moose Jaw, Lethbridge, Calgary, Edmonton, Vancouver och Saskatoon. Ni inbjudes att besöka vilken som helst av våra fabriker och se det rena vetenskapliga sätt, på vilket Coca-Cola buteljeras.

Denna annons är donerad av Coco-Cola-bolaget för Segerlänets 1919 framgång



COCA-COLA BYGNADEN I WINNIPEG

Gas i Magen är farlig

Rekommenderar dagligt bruk av Magnesia att bota sjukdom, förorsakad av jäsnande föda och acid indigestion.

Gas och luft i magen. Åtföljd av en full känsla efter måltid eller nästan säkra bevis på närvaro av övermått av hydrochloric acid i magen, förorsakande s. k. "acid indigestion".

Acidmagar äro farliga, emedan för mycket acid irriterar magens delikata väggar, ofta ledande till gastritis, åtföljd av allvarliga magår. Födan jäser och surnar, skapande obehaglig gas, som uttänjer magen och hindrar de vitala lufteorganens normala funktioner, ofta affekterande hjärtat.

Det är mycket dumt att negligera ett sådant allvarligt tillstånd eller behandla det med vanlig matmättningshjälp, som ej har någon neutraliserande effekt på magaciden. Skaffa i stället från apoteket några uns Bismarck Magnesia och tag en tesked i ett kvarts glas vatten efter måltid. Detta skall driva gasen och luften ut ur magen, söta magen, neutralisera den överflödiga aciden och förebygga dess bildande, och det finnes ingen surhet eller smärta. Bismarck Magnesia (i pulver eller tablettform) — aldrig vätska eller mjölk) är harmlös för magen, billig att taga och den bästa form av magnesia för magdåmål. Det användes av tusentals människor, som njuta sina måltider utan fruktan för indigestion.

Svenska Gramofon skivor.

PRINCE ORKSTER.
E 298 Fliska Rytteriet march.
E 298 Hedersvakt.
E 298 Björnsborgs marsch.
Kungl. Göta Artillerireg. m. h.
E 298 Kungl. Kronobergs Reg. Pa
rad march. Svenska arméns
tapto.
Solosång av M. Stenberg-Hall.
E 1061 Skjutgossen.
Det är så underliga ställen.
E 1287 Låten flägel.
Norrländskens hemlängtan.
Ack, Värmland, du sköna
E 1288 Långt i fjärran hörs en svara
E 1592 Aftonstämning.
Solgossen.
DRAGPELS-MUSIK
E 1696 Jämtlandsvals.
Patriotiska.
E 1699 Ager-Vals.
Berliner-Polka.

THE SWEDISH CANADIAN SALES, LIMITED
208 Logan Avenue Phone Garry 117. Winnipeg, Man.
Reparationer av fonografer ombestyras. Skriv efter upplysningar.

HAR NI BEGAGNAT?
L. B. Här Tonic; om ni ej gjort
det så gör det. Emedan det är
den bästa medicin ännu uppfun-
nen för folk som förlorat häret
och är i behov av här medicin.
Om ni ej kan köpa L. B. Här
Tonic i Edert Drug Store så kan
ni få den från
273 Lizzie St. Winnipeg, Man.
Pris \$2.35 för 4 unns flaskor,
postporto och krigsskatt inräk-
nade.

NORSKA AMERIKA-LINIEN
Turist
STAVANGERFJORD Dec. 6th
STAVANGERFJORD Jan. 16th
STAVANGERFJORD Feb. 27th
För biljetter till eller från Sveri-
ge, besök närmaste lokalagent, eller
skriv till
HOBE & CO., C.N.W.A.,
123 So. 3rd St., Minneapolis,
eller
P. M. Dahl s/s Agency
325 Logan Avenue,
WINNIPEG, MANITOBA

JOHNSON & MALM
Dam- och Herrskräddare
482 1/2 MAIN STREET.
Rialto Bldg. Tel. Garry 1905
Winnipeg.
Rekommenderas
Pressning och Reprering.

"Hemlandssånger"
utgivna av Augustara Synoden.
Boken utan musik: 30c, 65c, 85c,
\$1.05, \$1.80.
Boken med musik: \$2.10, \$2.60,
\$3.60.
I Lammets död och smärta
består mitt nådeval.
I hans uppståndelse hjärta
och i hans självalv
anser jag mig intagen,
betald, förlösad nog,
och det upp den dagen,
da han på korset dog.
Boken finnes till salu hos
SV. LUTH. BOKHANDELN
282 Stanley St. Winnipeg, Man.

"HARNESMAKERS!"
En i yrket van man önskas
omedelbart.
För fullständig uppgörelse
skriv till eller besök
Mr. L. ODELL,
Minnedosa, Man.

140 MINIATYR DIAGRAM
av Quilt, Sofa o. P. Cushion
monterat till 3c, eller per
FRITT med ett \$1.00 sort-
ment av våra sidor, eller
samt. eller hemslut
bilar för "Crazy Patchwork".
PEOPLE'S SPECIALTIES
CO., Dept. 15, P.O. Box 1836.

ECZEMA SPECIFIC
botar fullständigt eksem, salt Rehum,
barbers itch, revorm, gamla sår
brand och kyslar, röst bita, black
heads, förgiftningar från ogräs eller
färger och många andra hudsjukdo-
mar. Min skabbssvamp botar skabb,
klåda, fnask, seven years eller psoria-
tis på några dagar. Har botat tu-
sentals personer på de senaste 25 åren.
Sänd per post för \$1.75, 2 askar för
\$3.00.
S. ALMKLOV, skandinavisk apotekare
Box 8, Coopers-town, N. Dakota.

JOHNSON
BAGGAGE TRANSFER
FLYTTNING UFFORE.
Phone Garry 344.
294 PARK STREET, WINNIPEG

Läs våra annonser

WINNIPEG
Föreningen Norden håller whist drive
onsdagen den 19 kl. 8 & 4 Scott Memorial
Hall. Alla medlemmar välkomna.
Nya rekorder för talmaskiner ha nu
inkommit hos mr Gustafson, Swedish
Canadian Sales, 208 Logan Ave. Passa
på och köp nu till julen.
Vi påpekar med nöje mr N. Swansons
i Elmwood annons i dagens nummer
rörande försäljning och leverans "per
parcel post" av en hel del varor.
En förändring i valsystemet till äldre-
män torde vara nära förestående på
så sätt, att i f. 2 äldre män för varje
vard alla 14 skola väljas från staden i
dess helhet.
Canadian Council of Agriculture öpp-
nade en session här i går, vilken anses
komma att bli av epokgörande bety-
delse rörande farmarens framtida po-
litik.
Mr. S. P. Olson från Kenora, Ont.
restauratör och det en extra fin sådan,
hålls på i staden och på vårt kon-
troll i tisdags. Det var vännen Gustaf-
son, som tog in honom till oss.
Ehuru måndagen var en svår dag,
lyckades dock arbetarna för Seger-
länet att få subskriberade \$434,400 av
1,182 personer. Detta var det största
antallet subskriberade på en dag, sedan
kampen började.
Vårt resempbud, mr C. J. Sandberg,
som även "gör i livsförskräkningar", ut-
rester på en längre tur sistliden fredag.
Svenskar överallt omedelbar mottaga
honom väljligt och icke glömma, att
han upptager subskription på Svenska
Canada Tidningen.
En våras storm med skarp
kold kom över staden och omnejd i
måndags samt räckte genom hela nat-
ten. Hela snömängden var i tisdags
morse 33.3 tum, varav 8 tum föll en-
sam på måndagen. Vindstyrkan var
32 mil i timmen.
En f. d. Winnipegbo, mr. Charlie
Holmberg, nu bosatt i Hay Lakes, Al-
ta., är på besök i staden. Hennes man
kom hit senare för att deltaga i Grain
Growers möte och dess förhandlingar.
Ty mr Holmberg är farmare nu, på
1/2 sektion. Och hans "bättre häft",
som vi hade äran träffa honom dagen,
sade att de trivas väl på farmen.
En upphöjd elektrisk bana har man
pöblerat i Evanston, Ill., som en fort-
sättning av den dit från Chicago lö-
pande upphöjda bana. Meningen är
att framdraga denna järnväg genom
Illinois, Wisconsin och Minnesota ända
till Winnipeg såsom slutpunkt. Tå-
gen, som skola gå mycket tyst och
med bekväma, ehuru utsett smala
vagnar, komma att gå en hastighet av
60 mil i timmen.
En referendumsröstning rörande
rudsrycksfrågan torde komma att an-
ordnas i Manitoba i samband med nä-
sta sommars provinsval, detta som en
följd av parlamentets nu fattade be-
slut att hänskjuta beslutanderätten
om rudsrycksimport och försäljning
till provinsernas avgörande. I sam-
band härmed nämnes i de stora dag-
tidningarna, att ett 29-tal lokala torde
komma att rättsföras för brott mot
Temperanceakten.
Mr. Lars Öberg från Elfrös, Sask.,
kom i tisdags i söndags för att på
General Hospital här få sin son Sam
undersökt, emedan denne en tid varit
angripen av en svår feberattad sjuk-
dom, om vilken läkare i Wynyard,
Sask., ej kunnat rätt utala sig. Mr.
Öberg gjorde samtidigt ett besök på
vårt kontor. Han är ängermanlänning
till börden men uppfostad i Jämtland,
där han bott länge. En kraftig och
mycket provad man, men en som dock
förstår att bärta livets svårigheter med
akta månlighet. Vi tacka för besöket.
Från New York, dit han åtföljt sin
familj, som rest hem till Sverige, an-
lände till Winnipeg i förra veckan au-
tomobilhandlaren mr. E. E. Johnson
från Milestone, Sask., vilken varit bo-
satt i Canada omkring 16 år. "Där han
nu bor — utmed Soo-banan — finns
icke många svenskar; men ändå hade
den intelligenta och trevliga följande
en leke lömt bort att tala svenska, t.
o. m. med urskilningsbara jämteånds
brytning.
Vi hade ett längre samtal med mr.
Johnson, emedan han sade sig starkt
fundera på att kanske redan i vår flyt-
ta till Winnipeg. Om han lyckas fin-
na en passende svensk såsom kom-
panjon, torde han besluta sig för att
här etablera en auto-truck-expressing
affär. Och vi skulle gärna se, att den
svenska kolonin här förökades med
en sådan duktig affärsman. Om nå-
gon skulle vara hägad korresponden-
samt med honom i och kompanjonskap,
så är hans adress: I. E. Johnson, Au-
tomobile, Milestone, Sask.
Bland besökande på Svenska Canada
Tidningens kontor, vilkas antal nu i
dagarna tilltagit allt mer och mer,
torde vi icke ha plats eller tid att näm-
na alla så utförligt som vi hittills
gjort. Detta betydde ingalunda, att
vårt intresse för de besökande min-
skats. Att expeditionen har sitt in-
tresse i de besökande "tit-tin", är gi-
vet. Ty just nu gäller det, huruvida
subskriptionslistan skall komma att
uppvisa flera eller färre namn, än den
visat hittills. Upp till i lördags, då
managern tillfrågades, hade namnen
på listan ökat. Detta gäller både sta-
den och landsbygden. På landsbygden
vinnas vi terräng, oaktat vi hittills icke
ha kunnat genom agenter person-
liga arbete utföra vad vi skulle önskat.
Redaktörens intresse i de besökande
är av annan natur. Han vill samtala
med folk av olika läggning och upp-
fattning i den allmänna och livliga
verkligheten tillräckligt i Canada samt
därför vill han se, att de besökande
sitt och vägar, på vilka ändringar till
det bättre kunna ske.

VAASA ORDEN
LOGEN No. 259
STRINDBERG
Möten 1:a och 3:e fre-
dagen i varje månad &
Scott Memorial Hall, kl.
8.15 aftonen.
Skr. P. A. Oslund, 39 Cathedrals
Ave.
Fin-sekr. Alf Lundgren, McLaren
Hotel. Sjuk-kom. ordf. Albert Näs-
lund, 840 Mountain Ave. tel. St. J. 1554
Vasa Orden har nu 45,000 medlemmar.
LOGEN "STRINDBERG" AR WINNI-
PEG'S STÖRSTA SV. FÖRENING.

Ärlig Gradering
"The Old Reliable"
Est. 1877
Betaltning skyndsamt. Vi betala
expressavgifter o. debitera ingen kom-
mission på sändningar av påsvaror.
RAA PÅLSVAROR
OCH HUDAR
Önskas — Alla Slag
Skriv efter marknadsrapport pris-
lista och "Shipping Tags".
McMILLAN FUR & WOOL COMPANY
277-9 Rupert St. WINNIPEG.

GOR ER NÄSTA
Sverige-Resa
MED DIREKTA
SVENSKA
AMERIKA LINIEN
ANGAREN
"STOCKHOLM"
22,070 Displ. Tons 565 fot lång
är i reguljär passagerartrafik direkt
mellan
New York och Göteborg
Avgår från New York
Den 9 December
Bestäm er för resan och inbetala
handpenningar på er biljett till
NÄRMASTE LOKALAGENT eller in-
sänd dem till
Swedish American Line
24 State St. New York
396 Logan Ave. Winnipeg, Man.
DE SOM XMNA EFTERSÄNDA
ANHÖRIGA FRÅN SVERIGE BORDE
NU KÖPA BILJETTENA MED DI-
REKTA
SVENSKA AMERIKA LINIEN
P. M. Dahl Steamship Agency
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SKRIV I DAG
efter provnummer på "Svenska Familj
Journal" — en av de bästa sv. månads-
tidningar i Amerika — utmärkt berätt-
elser, den sändes fritt. Ävenså med-
följer förteckning över böcker och ju-
bilationer, samt lista på en mängd böcker,
som säljes till betydligt nedsatta pris-
er.
C. RASMUSSEN COMPANY
722 So. 4th St. Minneapolis, Minn.

SKRIV I DAG
efter provnummer på "Svenska Familj
Journal" — en av de bästa sv. månads-
tidningar i Amerika — utmärkt berätt-
elser, den sändes fritt. Ävenså med-
följer förteckning över böcker och ju-
bilationer, samt lista på en mängd böcker,
som säljes till betydligt nedsatta pris-
er.
C. RASMUSSEN COMPANY
722 So. 4th St. Minneapolis, Minn.

**Kvinnas här räk-
ker till knäna.**
Var för ett år sedan hotad med skäl-
lighet. Omtalar huru hon fick sitt
här att växa.
Mrs. Esther Emery, som nu besöker vän-
ner i staden, är den lyckliga ägarinnan av
underbart vackert hår, som, då det upplös-
ses från flätorna, faller till hennes knä.
Det är resultatet av en mjuk, skönskötsel
och knörlig textur samt till färgen härligt blankt
som guld. Det dock betydligt mer för bara ett
år sedan med skallighet. Uppnådd ett om-
tala, huru hon erhållit denna underbara
färd på så kort tid, sade hon:
"För tolv månader sedan höll mitt hår
som ett knäppt räckte till axlarna, på att
falla av i förskräckande stycken. Det
blev mycket tunt, faktiskt exponerande
huvudet på flera ställen. Det var matt och
livlöst till färgen, hållande på att bli grått
på vissa fläckar samt mycket torrt och sprött.
Mitt hår var helt enkelt som mjukt
färgat hela tiden. Jag försökte fylla ett dus-
sin hårtvättning, men de gjorde mig aldrig en
smula gott. En dag kom jag hälsade av att
läsa i tidningen från hemmet om ett enkelt
hårrecept. För att få häret att växa, vilket
rekommenderades av en välgående läkare. Det
sade att nytt hår skulle växa mycket och
snabbt om man tog vanlig Lavona de Com-
pound och använde den med Ray Rum och
Menthol Chrysals samt började besöka det
så basligt mitt hår började växa. Först upp-
höjde jag håret, sedan upphörde jag att
mjölken förvarna. Så uppenbar sig tunna
vår häraden över hela huvudet. Dessa
vårda och skötsla häraden växa så
snabbt som jag kunde. Jag dock ha slutat
vårt fullt häret vid slutet av tre måna-
der. Det var ett underbart resultat. Jag
färgade mitt hår, och alla äro förnötta med
resultatet. Receptet är mycket enkelt och vil-
ken apotekare skulle helst kan fylla det."
De som använda det bora vara nöga med
att icke få det på ansiktet eller där, varist
hår icke önskas.

Stadsrådet beslutade i måndags af-
ton att vidhålla sitt under strejdagar-
ne i juni fattade beslut om, att alla
municipalt anställda — polis och brand-
soldater bl. a. — måste avstå från rät-
ten att sluta sig till "the Trades and
Labor Council". Detta avser att hin-
dra dem från att gå på sympatistrej-
k. Inom sig själva ha de däremot rätt att
organisera.
Kvinnoföreningen "Gott Hopp",
Broadview, Sask., har på ett utomor-
dent och berömvärdt sätt församlat
Centralkomiténs uppdrag om hjälp för
behövande skandinaviska genom att sän-
da kassören P. M. Oorder för ett hun-
dra och tjugufem dollars (\$125.00).
Ehuru vi följaktligen äro tacksamma
för varje liten skärv, som sändes oss
(vi drömma ej alla om stora summor),
känna vi särskilt behov att på detta
sätt sända dessa vännar ett särskilt
tack för det varma intresse de vid det-
ta tillfälle lagt i dagen för saken, och
hoppas vi-att det må bli ett gott
exempel för andra att efterfölja. Vän-
ligen, i Centralkomiténs vägnar,
M. A. Meyer, Finanssekreterare.

Kyrkosamfund.
Vigda av pastor V. J. Tengwald i
Winnipeg den 10 nov. 1919: Mr Teofil
Sarapu och miss Mary Ozel, den sena-
re lutheran från Östersjö-provinserna,
båda från Lac du Bonnet, Man.
Döpta av pastor V. J. Tengwald i
Winnipeg, den 3 nov.: Josephina Vi-
ctoria, dotter till makarna Anders M.
och Ellen Anderson från Inwood, Man.
Faddrar: mr L. M. och Mrs. Ingrid
Nelson.
— Den 4 nov.: Viola Ruth, dotter till
mr och Mrs Swan Nelson, 305 Ellen
st. Faddrar: mr och Mrs G. Hammar-
strand.
Sv. luth. Zionskyrkan, hörnet av Lo-

BREVLÄDA.
O. F. Brodin, Orion, Alta. Huru kan
ni säga, att den mannen blev "ut-
stött"? Han slutade själv sin plats,
varom han ju också själv skrev både i
sitt "avsked" och nu i sitt eget organ.
Om den mannen nu är "älskligt"
samt får omkring och söker göra sig
till martyr för att medels lögnen ut-
sprida befordra sina egna intres-
sen, så bevisar inte det, att någon
örskt gjort emot honom, utan det be-
visar, att han gör orätt. Vart vi kom-
ma mötas vi av rykten, som han själv

SCANDINAVIAN AMERICAN LINE
Exkursioner avgår från New York
DIREKT till Skandinavien:
"UNITED STATES" 15de Nov.
"FREDERIK VIII" 17 Dec.
"UNITED STATES" 24de Dec.
"OSCAR II" 7de Jan.
Svenska, norska och danska medborgare kunna erhålla pass på när-
maste konsulat. Överfärdiga bekvämligheter i alla klasser. Utmärkt
skandinavisk kost. Vi arrangerar att möta passagerare vid ankomsten till
Minneapolis och New York.
Hyttplatser bora reserveras strax hos närmaste lokalagent.
Biljetter från Skandinavien utställas till alla stationer i U. S. o. Canada.
Scandinavian American Line, 226 NICOLLET Minneapolis, Minn.
AVERT
Eller P. M. DAHL STEAMSHIP AGENCY 325 Logan Avenue, WINNIPEG, MAN.

**Glöm icke den kontanta julgåvan till släktingar och
vänner i Sverige.**
Högsta antal KRONOR för dollars GIVAS. Mycket
fördelaktig kursnotering gäl ler NU. Full garanti och snabb
expedition.
Referenser: Dominion Bank och Royal Bank
Älsta skandinaviska ångbåtsagentur i Canada.
Skriv till
P. M. DAHL STEAMSHIP AGENCY,
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

C. H. NILSON
Dam- och herrskräddare.
Största skandinaviska
skrädderifärr.
208 Logan Ave.
Andra dörren från Main St.
Winnipeg, Man.
Telefon Garry 117.

Frank Massin
Efterskrif priser och fraktsedlar.
BRANDON, MAN

**Förvänsansvärt
GULDUR**
21 juveler och garanterat för
25 år. Blott \$9.50
Endast under en kort tid.
Aldrig i Ert liv har Ni haft ett så
dant tillfälle som detta. Se nu, läs
och beundra! Detta vackra värde-
fulla och patriotiska ur, som Ni kan
få från oss i dag nästan för intet.
För det mest intressanta och mest
förvänsansvärt som Ni någonsin har
haft talas om.
Det är "all fine gold filled" av en
vacker och stark tillverkning, har ett
förstklassigt 21 juvelers verk och är ga-
ranterat för 25 år. Det har speciellt starka fjä-
dar, som håller urret vid jämn gång, och av den
orsaken går aldrig detta ur för sakta eller för fort
och visar tiden exakt, bättre än andra ur. Bäst
ten är artistiskt graverad, visande "the Liberty
Bell, the American Eagle" och "the Stars and
Stripes" flaggan. Detta ur är värt åtminstone
\$25.00, men som vi önska göra publiken bekant
med denna nyhet, ha vi beslutat sälja det blott
under en kort tid för \$9.50. Kom ihåg, att Ni icke
kan få ett bättre ur för de pengarna på något ställe.
Iv. även om Ni vill köpa ett \$50.00 ur. Detta ur
skall giva Er icke blott en livslång behållning,
utan det skall också alltid vara ett skickligt och hi-
storiskt souvenir från dessa dagar, då "the Liberty
Bell, the American Eagle" och "the Stars and
Stripes" tillkännagavs för fred och frihet för hela
världen. Dessa äro skälen, varför detta ur icke blott är vackert
och också mycket värdefullt. Alla som skola se det i Edra händer, skola be-
undra det. Ni kan icke få detta ur på något annat ställe, blott från
oss! Skynda Er och beordra det i dag, enär inom en mycket kort tid
priset på dessa ur kommer att höjas. Om Ni icke skulle bli behjuten med
detta ur, sedan Ni mottagit det, kan Ni sända det tillbaka strax och vi
skola åter betala Edra pengar.
FRITT. Vem som klipper ut denna annons och sänder den till oss
genast med en order, skall få absolut fritt denna vackra urkedja, till
Vi betala alla postavgifter till Er hem.
Var god sänd oss omedelbart Er order och beloppet av \$9.50 genom
post eller express Money Order, och vi skola sända Er order genast.
Skriv tydligt till
IMPERIAL WATCH COMPANY
Dept. 1099B
1136 MILWAUKEE AVE., CHICAGO, ILL.

H. SWANSON
Grocery Handlare
482 Talbot Ave.
Skandinaviska varor tillhandahållas
till låga priser för skandinavisk ut-
länder såväl som i staden. För bästa
varor som finns att få sänd er order
till oss och se vad ni kan spara med
det.
Knäckebröd, pr. låda av 18 lbs. \$6.50
Mesost, pr. lb. 25
Bruna bönor, pr. lb. 18
Ärsbönor, pr. lb. 45
Potatismjöl, pr. lb. 23
Fiskbulvar, pr. lb. 35
Norsk Fetsill, pr. 20 lbs. pall 4.25
Extra fint Kaffe, brant, Bana, lb. 55
Rio Kaffe, brant, Bana, pr. lb. 45
Kardemumma, Anis, Fänkål, Kum-
min alltid på lager.
Ägg och Smör köpes till dagens gäl-
lande priser.

SCANDINAVIAN AMERICAN LINE
Exkursioner avgår från New York
DIREKT till Skandinavien:
"UNITED STATES" 15de Nov.
"FREDERIK VIII" 17 Dec.
"UNITED STATES" 24de Dec.
"OSCAR II" 7de Jan.
Svenska, norska och danska medborgare kunna erhålla pass på när-
maste konsulat. Överfärdiga bekvämligheter i alla klasser. Utmärkt
skandinavisk kost. Vi arrangerar att möta passagerare vid ankomsten till
Minneapolis och New York.
Hyttplatser bora reserveras strax hos närmaste lokalagent.
Biljetter från Skandinavien utställas till alla stationer i U. S. o. Canada.
Scandinavian American Line, 226 NICOLLET Minneapolis, Minn.
AVERT
Eller P. M. DAHL STEAMSHIP AGENCY 325 Logan Avenue, WINNIPEG, MAN.

**Glöm icke den kontanta julgåvan till släktingar och
vänner i Sverige.**
Högsta antal KRONOR för dollars GIVAS. Mycket
fördelaktig kursnotering gäl ler NU. Full garanti och snabb
expedition.
Referenser: Dominion Bank och Royal Bank
Älsta skandinaviska ångbåtsagentur i Canada.
Skriv till
P. M. DAHL STEAMSHIP AGENCY,
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

C. H. NILSON
Dam- och herrskräddare.
Största skandinaviska
skrädderifärr.
208 Logan Ave.
Andra dörren från Main St.
Winnipeg, Man.
Telefon Garry 117.

Frank Massin
Efterskrif priser och fraktsedlar.
BRANDON, MAN

Frank Massin
Efterskrif priser och fraktsedlar.
BRANDON, MAN

Frank Massin
Efterskrif priser och fraktsedlar.
BRANDON, MAN